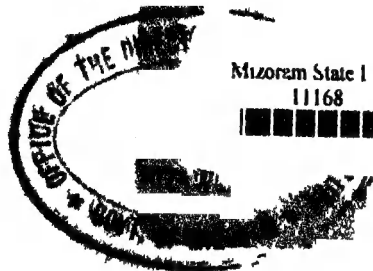


Aw! Zawlkhawpui

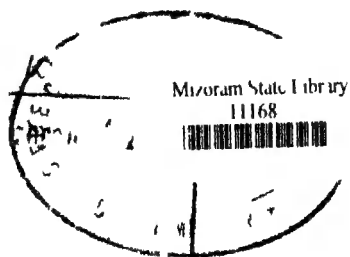
(History of Aizawl)

R. THANGMA



AW ! ZAWLKHAWPUI

R THANHLIRA



rinted at the D.M. Press, Aizawl.
1983

(11)

Copy rights reserved

WIZORAM STATE LIBRARY
No 11168
Date May
Issued by Neelam
Added to the
Sub heading by -
Transcribed by ---
Location No ---

First Impression 1983

Published ^{by} ~~of~~ the author.

Copies—2000

THUHM AHRUAI

Kum 1889, Vailen vawihnhna, atangin Mizoram chu Sawrkarin a thut nghet ta a Bial pahnih, Aizawl bial (North Lushai Hills) leh Lunglei bial (South Lushai Hills) ah thenin, Borhsap hrang an nei ve ve a North Lushai Hills chu Assam ah a bet a, South Lushai Hills chu Bengal Province ah a bet a Kum 1898 atangin Bial (district) pakhat ah hlawn dun an lo ni ta a, Borhsap pakhat hnuaiah dahin, Assam ram ah belh a ni ta a Chutia Mizoram (Lushai Hills) pumkhat lo ni ta ah chuan Major John Shakespear, ICS, CIE, DSO (Tarmita, an tih thin) chu Borhsap hmasa ber a ni a, tin Aizawl chu Sawrkar thutna, khawpui, atan hman a ni nghal ta a ni

Aizawl ah pianga, sei lian leh, tun thleng pawha cheng zui ta zel ka ni naa, ka pian hmain Aizawl chu kum 20 lai Mizoram khawpui a lo ni hman tawh a Chuvangin, ka hriat chian ve hma Aizawl chanchin te chu, kan pa te leh kan u te hnen atanga dawng khawmin, he lehkhabu hi ka han puahchah ta a ni. Tin, Aizawl a Sawrkar leh Sipai hmun te puahchah lai chanchin tam tak hi kum 1939 vel laia Major J Shakespear ziak atanga lak te an ni

(iv)

Thangtharte tan bengvarna anih beiseim,
he lehkhabu ah hian, tunhma lam chanchin
to thlur bik an ni

Thlalakte hi Sri J K Kapoor, Controller
of Printing and Stationeries, Govt. of Mizo-
ram a zâra telh thei ka ni a Amah leh
mi tanpuitu dangte hnen ah lawm thu ka
sawî nghal a ni

Aizawl,
December 1983

R Thanhlira

— + —

TIHDIKNA

Phok	Tlar		Tihtur
30	1	loh	aiah lo
62	20	tuikhawr	„ tuihawr
67	2	1987	„ 1897
76	22	bua	„ bua

— + —

A CHHUNGA AWM TE

Bung 1	Phek
Hming Mawr	1
Heta Hi Aizawl Chu	3
Aizawl nge Aijal	5
Bung 2	
Aizawl Tobul	7
Aizawl Kulh	11
Bung 3	
Loch Sap Kutchnuak Te	15
Sipaite Chenna	15
Lammual	17
Chandmary Phei	19
Lalou Hulhlap	20
Bung 4	
Raj Niwas leh A Chhehvel	23
Bung 5	
Zawlkhawpuir Huam Chin	29
Bung 6	
Aizawl Thlirlêtna	33
Bung 7	
Aizawl Sawrkar	41
Bung 8	
Chhiah Te	47

(vi)

Bung 9	Phek
Sawrkhar Kutke Te	50
Bung 10	
Ni Serh Te	57
Bung 11	
Thil Lar Te	62
Bung 12	
Veng Hrang Hrang Te	68
Bung 13	
Ei leh Bar Diahmun	76
Bung 14	
Aizawl Zau Zawk	82
Bung 15	
Khawtlang Nun leh Pipu Dan	88
Bung 16	
Aizawl Nungchang	93
Bung 17	
Chhungkaw Nun	106
Bung 18	
Mizo leh Kristianna	110
Bung 19	
Aizawl Kum Pawimawh	116
Bung 20	
Mi Hmasa Te	120

ZAWLKHAWPUI

ky Rokun i

- 1 Ka pianna Zawlkhawpui
 Hawihte n i mawi mang e
 Chul hiar i mawi io
 I tlang lai chhipah,
 Siktui tling khawm e
 Tiahtang an zai thiam
 Rimawi an fawn vel
 I sira n tlang lian,
 Hmar tlangah Larpui tlang
 Chhimblei Tlangnuam tlangte n an n a' 12
- 2 Darang lenna khawpui
 Tlang kimah mawi mah la
 I nun a mawi lo
 I chhunga n sua'na
 Doral ang a lian
 Dikna a fam ta
 Felna a tlawm ti
 Nun suar ang a chim,
 Tham leh bawlhhlawhna te n
 Tual an leng, awimaw a paw em e'
- 3 Tual kan lenna khawpui
 Tlawma n ka phal lo che
 Tho leh ta che maw'
 Chhinlung chhuaka n chuan,
 Vanlal nau i ni
 Chham ang i zalna
 Sual khurpui laichhuat
 Aw, a paw em mai'
 Felna silhpuan siin,
 Tho leh la hlimte n i leng zawk ang

(vii)

ZAWLKHAWPUI

by Lalsingzuali Sai

- 1 Zain chaw i la kan Zawlkhawpui,
 Hnamtin naufa lenna vangkhawpui
 Chhmhlel piala n, awh! a maw i hlua e
 Rianghlel sennau ang kan nuh za na
 Hmun dang ram dang, kan ngai nem maw
 lu dang, leng dang, kan ngai bil lo
 Mingo val lenna ram ai pawhin,
 Ka thlang ber che, ka ngai ber che

 Zofa lengte n i par maw i kan tlan,
 Hmatiang sawn zel ang che
 Zorua par maw i vul zual zel se,
 Vangkhawpui nuam kan lenna

- 2 Hmangaih Zoram nuam a chul lawng e
 Rianghlel, lallai chen tual kan leng za
 Tlangtin, mualtin a Zofa leng te,
 Kan lawm a kim si Zawlkhawpui an
 Hlimte n awi zel nange, Zawlkhawpui
 Hmartling mawitu, Zoram mawian,
 Lo maw i zual se, lo par vul se,
 A maw i ber e, awh! maw i ber e

 Thiamzir lengi, vala, run kaina,
 Zo sihthing tin karan,
 Thiamsang naufa lengte i chhungan
 An ngi e vangkhua mawin

— + —





Awh' Zawlkhawpui

Bung 1

HMING MAWI

Mizo chuan "Aizawl kan ti a hming dang
rĕng kan li puttir phal ngai lova Mizoramah
hian khua za engemaw zāt a awi
thin a, hming inang pu te pawh an tam a
Chuvargin an awmna lampang sawi tel kher to
a ngai to a ni Aizawlerawh hi chuan hming
pui khaw dang pakhat mah a neih 'oh a
vargin tuma hai palu pawh a tawh ngai awm
leve Hai palu chi a ni bawh hek lova
Sawi nikhua ah chuan **AIZAWL** kan ti a
koh duat nan leh hlaah erawh chuan **ZAWL
KHAWPUI** tun kan lam ber thin

Zawlkhawpui hian Zofate lakah awmzia
leh dinhmun thuk tak nei ngeun a lang a ni
Mizoramah khaw nanber Sawrkar leh Koh
lrante hmunpui a nih bakah, nu tar leh pa
tar sang tam tak a dinhmun leh a nungchang
tunah nasa takalo dnglam ta hi hmu hman

lova mual liam tate leh vawun ni thleng pawha kan zinga la awnte chuan an naupan lai leh an nulât tlangvâl lain him tak leh thlamuang taka tual an lo chaina thin leh an mi lungduh tak takte nêna engthâwl tak leh, a châng chuan rilru hah tak chung a, an tuallênna thin a mi a Pathianni thlante hian Lungremsoi lamah te, Zarkawt pheiah te Chandmari pheiah te, Ngaizêl pheiah te, nula leh tlangvâl fai tak leh nalh taka incheun, nungchang tha tak leh maw tak nêan an lêng za dral dial thin a nih kha! Thingtlang lama chêngte pawhin Aizawl a zin hi an thlanlei em em thin a ni Tunhma hun khalehchen, Zoram dung leh vângah ke ringawt a kal a nih lai pawh khân âwllên lai tawh chuan chiseh leh mamawh dangte lam pahin Aizawl a kal hi nula leh tlangvâl nu leh pa te titi tui ber pakhat a ni thin Tlangvâlthe chuan an lâwmute tân bakkilh te herpin te, pinmawi te an hawn sak thin a nulate pawhin an lâwmpa te chu an theihngihlîh ngai biklo anih kha! An khaw lan ah dam têa an thlen leh hun chuan titi leh sawi tur apui an ngah hle thin a ni

Chunglai chuan (chu chu kum 1950 hmalam a ni a) Aizawl chu khawpui thawl nuam tak, fai tak leh thengthaw nuam tak a ni a

Boruak pawh a thiang a a zo lai ber pawh
 fit 3450 chauh a ni nain, nipui lain a lum
 lutuk ngai lova thlasik lai lahin thlasik tih
 hriatthimin a vawt 2, khawilai laiah emaw
 chuan vürte pawh hmuh tûr an awm thin
 Maw pawh alo va maw thin tak êm! Mizo
 ram pawnah kan kal a khaw lian tak
 tak mahse jawp tak tak te kan han hmu a
 Silchar khaw lumah thlan tla zawih zaw h
 chunga chaw kan ci thinna te kalsanin
 Rengte (Kolasib) tîngdung ih kea kalin, Aizawl
 kan luh hnua khawlai kan han len
 hian Zawikhawpui nge nge a lo nawn zia
 leh alo mawizia leh khaw hawi a hahdam zia
 kan hre chiang zuai thin Chûng hun lai
 chian tuna Aizawl a vên tam takte hi an la
 awm lova, lam lian kama in tam ber te hi an la
 awm baw lova, tin sawrkar in pawh tlemtê
 chauh an la ni a Chûng hunlai atang tawh
 chuan India ram hmarchhak tlangram dang
 a khawpui Kohima Tura Haflong Jowai
 leh Diphu ai pawhin Aizawl chu a lian zawk
 tawh reng a ni Shillong er wh chu Assam
 ram khawpui ■ ni baw a khaikhin ihak
 rial ■ ni ve ngailo a ni

HETA HI AIZAWL CHU

Aizawl khaw hming hi engtik atanga la
 piang leh, tu phlah nge, tih hi sawi a awm

ngai lova Mahse, Vannianin khua atân an
siam hma pawhin Aizawl chu alo awm tawh
a ni, tih chu briat a ni a A hming phuah
tu ber chu kan hrelo kumkhua dâwn ni ngei
pawhin alang Tin, mi pakhat phuah bik
pawh a ni kher loyang Engpawhnise a
hming awmzia chu 'Aichhia leh Aidu hmun
zawl a ni tih kan pa te kan pu te'n an
sawî thin Chu chu a dik ngei a ni tih kan
ringhlel ngailo Mizoram a Rahsi (Circle In-
terpreter) hmasa berte zinga pakhat, Lushai
Clerk hna kum 1907 ah thawk pana Aizawl
khawpu chu lai anga awptu hmasa ber Pu
Palana Haubnâr, chuan heti hian kum 1928
ah khân a zia a Bawrhsap pisa leh Bawrh
sap in inkâr a kâwn zâwl Aidu leh Aichal
hmun, Aizawl hming putu chu turkhua atân
a laih tir ta baw a, tin Heta laih tirtu a
tih hi, kum 1894—1897 chihung a Mizoram
Bawrhsap A Parteons ICS (Mizo chuan Tau
uara an tih) a ni a Tin, 1983 a Lieutenant
Governor chenna, Raj Niwas hi kum 1972
hmalam zawng kha chuan Bawrhsap Bangla'
'Bawrhsap In' tih a ni a, Mizoram awptu a
piang chenna a ni thin Tin turkhua an
lah chu, Raj Niwas hmârlam chhuabkâ (ga-
te) bul sir khawchhak lamah hian a awm
reng thin a A chhûnga tui chu Bawrhsap

Bangla hungchhûng a pangpar leh thlai chin-
te p̄ck atân an hmang ber thin Tuikhuah
lianlo tak a dunglam hlam 5 a vânglam hlam
5 vêl tur nun a lang Kum 1972 ah Mizo
ram chu Union Territory alo nih nuun chu
tuikhuah chu an hn whkl at 19 a, in an sakhuon
ta a ni A zawl thalai ter pawh chua zai vak
lo reng a, mahse tlingmah hian zawl hi
a vângduh em a chunglai hunah chuan zawl tih
thamdeuh awmchhun pawh a niang chu Tin, u
pa thenkhatsawi dan n chumi chhehvêl a ruam
ahte pawh aichhia chu a tîm ble thin nun
a lang Engpawhnise Aizawl hming io
chhuah dan leh a hmun thuah chuan kan
chiang thei tho tawh w m ■

AIZAWL nge AIJAL

Tawngkam chuan Mizo te chuan Mizo
zingah chuan, Aizawl tîm kan sawi thin ni a
hnam dangte hriatah leh sawrkar pawm danah
chuan AIJAL tih a ni thin a Tin Mizo te
ngei pawhin lehkha zikah leh hn md'note
hnenah chuan Aijal k n ti thin ani Sawrkar
lehkha zawng zawngah Aijal tih a nih si a in
in Eng hun atang kh n nge Aijal tih hi a lo
put tih chu sawi thei kan awm awm love
chumi khami tabrik ni atang n 'Aijal tih a
ni ang tia hriaturna engmah a tîm loh a
avangin. Amaherawh chu engtizia nge Aijal
tih a lo nih tih erawh chu sawi nah a har lo

ang chu Engrawnise Aijal tih chu Aizawl tihna ve tho ani a Mizoramah Vai an lo len lai chuan leh a hnu kum engemaw zât chhông pawhin Mizoramasawrkar mi rawih leh an hnathawktute chu hnam dang Vai kan tihte hi an ni ber a Tin, babu zingah chuan Bengali an tamin hmun pawimawh awhtu an ni deuh ber thin a Bengali te hian Sap hawrawp kan hman ang hi an ziaak in Aw rikna tûrah hia A an dah thin a Mahse A an ziaak apiang chu Aw' tûr a nivek kher lova, anmahni tihdân hmang a awm ve mai a Entirân Bengal hi Bengawl tûn an lam a Gupta hi Guptaw an ti a Guha hi Guhaw an ti a Chutring chuan Bengali babu ten Aizawl tia lam rik turin Aijal tia an ziaak chu Mizote chuan Aijal tûn kan lam rik sak ta a Mizoram pâwnah leh a chhôngah pawh hnam dangte kan biak rêng rêng hian Mizote ngei chuan, 'Aijal tûn kan lam ti renga, chuvangin anni pawhin Aijal tûn min lam pui ve ta mai zâwk a ni Chutichuan, February 1972 ah Mizoram chu UT alo nihin Aizawl tia sawrkarin an thlak hma khi chuan Aijal a ni reng mai a nih kl a Tin hnam dang hmang te hi lam dik a har thin fo rêng a, Aizawl tûn ziaak ngeia a lo awm hnu pawh hian hnam dang ni tem tak chuan Aizhawl min la tih sak hrâm mai le'

Bung 2

AIZAWL TOBUL

Aizawl hi tu nge thut hmisa ber a chu chu engtik hun khân nge tih hi briat a harsa hle mai Mission Vêng thîng mual Hriangmual an lo tih thinah hian Thahdo lal pakhat Henrova chu lalah a thut lain lal hmingthang pakhat Lalpuiana lapa mal Lalsavunga lal huaisen leh ropu tik chuan khawchhak lam a rûn a Hualngo hnam a m a khâwnte chu Aizawl bula Hualngohmun tih hlen takih sawn a dahkhawm a Chung Hualngo ho chuan hrehawm an tih awngin hmarlamah tlan darh an tuma Henrova chu Temtah thi leh Kalzang darbuin an va tlawn a ni tih a ni a Chunglai chuan Lalsavunga chuan Kelsih a thut a Hetih lai hun hi briat chianna chiah a awmlo nin kum 1804 velte khaw chuan Henrova hian Hriangmual chu a thut tawh ngei nin a lang

Tin Lalsavunga chuan Kelsih atin in Hlimen a zuan a Chuta a awm lai chu a khaw mi silai neite chu vohbik nin Hlimen chhuah lampang phei mualte chu an lo atân a theh sak a Chuvangin Silai mual tih an ni hlen ta a Huta loneitute zingah hian mi zaidam leh tlâwmngai hmingthang Vana

(a hming tak Thangzachhinga) pawh tel ve a ni Hhimen at ng hien Lalsavunga chuan Aizawl a kâi leh ta a Chu chu kum 1810 vêl lai ni âwma ruatte pawh an awm a Aizawl atang chuan a chhehvêl a Zadêng lal khua, Tuabzawl leh a dangte pawh a run thin

Lalsavunga'n Aizawl a thut lai hian Thahdo lal pakhat, Siakzapauva leh a hote jasaltha lir mi 20 vêl Sailo lalte laka Tawlrata che thinte chu khawchhak Mawm-raog khâm kârah an inkhuar tlat mai a Chûngte chu Lalsavunga chuan a ngaimawh hle mai a, a rûn tûrin a khaw tlangvâlte chu Vanapa hovin a tîr ta a Siakzapauva chu a nungin an chhuahtîr a, midangte erawh chu an han thut vek a Vanapa hote chu pakhatmah an inhloh lo a ni Lalsavunga n Aizawl a thut chhûng hi chhinchhiahna tha a awmlo nain kum 1810—1821 chhûng vêl nun a rin theih a ni

Iin, Vailen hmain Mizo lal zingah Aizawl thuttu hnuhnung ber chu Thanuma, Tanhril lal ni ~~in~~ lal ropui pakhat, Suakpuilila sapa kha a ni a Kum 10 vêl chu a thut ve leh ni ngenn a lang Tuikhuah llang leh Asam Rifles Lammlal inkâr rai thalai te hi Thanuma khaw hmun hlui chu

nun an sawi thin Tin Vailhar an lo luh
kha chuan, Aizawl a chhualsanna kum 3
zet alo ni tawh iwm e

Engpawhnise, kum 1890 March thla a
Frontier Military Police an tiha Surma Val-
ley Battalion hotu Mr W W Daly chu, Fron-
tier Police sipai 400 nen Aizawlah a lo luh
lai chuan hmun ruak tuma luh loh nun a
hmu a Lianphungin kum 1889 ah Satiking
Tlangram (Chittagong Hill Tracts) a run
avangin a hrem arin Colonel Skinner chu
Silchar atangin sipaite ucn Tlawng lui dung-
ah an lo chho a Mr Daly leh a sipaite pawh
chu Colonel Skinner hote zing pawl pakhat
an ni a Chung hunlai chuan, Tlawng kama
Changsil khua (Mizo chuan Tlawngdawr n
ti thin) Sairang atangin hmuir lamah mel 8
vel hla, thleng chuhin lawngleng a kal theih
avangin sipaite chuan Changsil ah chuan
hmun an khua a An thawmhnaw bung-
rua leh eitur te veng turin sipai 100 an dah a

Hun engemaw chen atang tawh khin
Changsil hi vai daivna hmun pawmawh tak
a lo nih thin avangin Aizawl leh khaw dang
tam tak atangin Mizo kawngruh in a chhun
a, tin Silchar thlengin kea zin kawng a pawp
baw a Mr Daly leh a pawlte pawh he
kawngruh zawh nian kum 1890 ah Aizawl

an lo chuang chhuak ta a ni nghe nghe a Changsil leh Silchar kârkawng chu Mr Sweet, PWD hotu pakhat, chuan sakawr kal theihin a siam ta a, tin, Changsil leh Sairâng inkârah pawh, Tlawng lukam hrûlah sakawr kal theihin a sial leh ta bawh a Chûng kawngte chu Mizoram a sakawr kal theihna kawng awm hmasa berte an ni Aizawl hmarlam atanga Rengte tlângdung a Silchar kawng kal ta hi chu Major Shakespeare, ICS (Mizo tân Tarmita) khan, kum 1905 ah Mizoram a chhuahsan dâwn têpa a laih tan a ni A hma pawhin he kawng hi sial a duh thin a, mahse tangka leh hna-thawktu tûr an awm theih loh avângin a tan hma theilo nun alang Changsil leh Sairâng inkâr, Tlawng lui a lungpuite chu hal chhiam Borhsap A V Davies ICS (Hnuhmilduma) leh Capt Granville Henry Loch IA (Manding Putara) te chuan Tlawng lui chu Sairang thlengin, lawng kal theihin an siam ta

Changsil a dawrkaite pawh Sairangah an insawn ta hlawm ■ Tin, Sairâng leh Aizawl inkârah bawngtawlaizir zawh theihin lamlian sial a lo nih tak atang chuan Aizawl chu sumdawna hmun pawimawh a lo ni ve ■ a ni

Vallante hi bêlin Mizo tlêmazawng ၁၂၂

Changsil a sipai hmunah chuan an khawsa ve a, mi thenkhatte chuan kawnglak atangin an zui ■ Chungte chuan Aizawl a sipai lutte chu an zui zui a Tawng lettu ang te pawhin an tangkai viau awm e Chung Mizote chu Sipate chaw ringin tuni A R. Dim mual bulah hmun an khuar sik a Mahse Sipain kullbing an siam dawn tak vingin Thingpui Huan (Mc Donald Hill) Dimah an sawn ta hlawm a Chungte chu, Vailen hnuah Aizawl a Mizo cheng hmisa berte an ni in a lang Chung Mizo awm chhunte chu hnaihhaih an duh avangin Missionary hmisa ber palnih Revs Savidge leh Lorrain te pawh khân Thingpui huan thingah chuan hmun an khuar ta anih kha

AIZAWL KULH

Colonel Skinner khana hawn thlak dawn in sipai inkhuar nin kull siam turin thua hnutchbiah a Chu thupek chu bawhzain Mr Daly chuan Aizawl chu sipai inkulh ngheh nan chuan a thlang ta a ni

Aizawl chu hmun ruak a ni a khaw hmun remchang tak a nin khaw hlui tih hriat takin a phul kawli viau a Ngaw awm chhunte pawh an pan hle a ni awm e Sipate inkulh nan chuan kullbing p'hnih

khawh tûr in Lt Petrie Bengal Sappers and Miners pâwl a mî chuan a duangin rem a ruat ta a Kulh siam hna crawh chu Mr Daly hoten an thawk a Kulh hung nâna an thing hman tam tak chu Thingpui kûng, Aizawl chhehvêlah hmuh tûr tam tak lo awm te chu an nî a Thingpui hî Mizoram tual to thing chu a nî haub lo mai a, mahse valen lai pawhin kulh hungna ban aîana hman khawp leh hman rual alo tam mai hî, a mak ang reng hle Rual ôte, hmasâng chanchin hre phate n an sawi dân chuan, Mizoram chhûng, Turial lui thlanglam zawng zawng hî Rêngram (Tripura) lai chuan ama lalna ram angin a chei a, Mizote chu a thunun thei tehchiam lo nân, ama khualhtuijah a siam thei a nî awm ■ Rengram sawrkar chuan Mizoram hmun tamtakah Thingpui rah a theh tîr a, an thehna hmun lar deuhte chu Aizawl Tanhril Hualngohmun (Mel 8) Lunglêng leh Lungdâr (khawthlang) ■ an nî a Heng khuahte hian hmanlai ajang tawh in thingpui kûng hmuh tûr a tam hle reng a, Aizawl dai vêl ramhnuaihte pawh tunbhai thlengte pawh khan thingpui kung hmuh tûr an awm hoem hle thin a nî

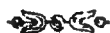
Kulh têtawh chuan tuna Aizawl Bawrh-sâp (Deputy Commissioner) Pîsa awmna tlang hî a hualkhung a Chutah chuan Sîpat

hotute leh vêngtu ခပ်တူ တိမ်အိၣ်ဝံၣ် an awm
 a Kum 1894 ahte kha chuan tuna Tangka
 In (Treasury) hmuna hian di In a bang dip
 leh luang a pindan Bawrhâp leh Sipu Ho
 tu lai (Commandant) pisa intawm chu a ding
 thin a ni Tin kuh hian ziwk chuan a
 pich chiah hmarlam tling pâwng a sipuho
 chenna (barracks) lungin tam tik awma
 hualkhung tih a ni a Tuna Lungin hian
 (Quarterguard) tlang hian leh lammual chung
 tlang (baza tlang) te hi a hualkhung vek ni
 in a lang Chu kuh chhungah chuan Sipu
 chenna rap in, tam tak an sa a Sipu
 an dah a chungte chu Silar Military Police
 an ni a, Lieut H G W Cole 1st 2nd
 Gurkha a mi Mizote n Kiwl Sip an tih
 chian a bova

Kum 1890 September thlaan Mun
 thleh lai r thum Kalkhama Thantala
 leh Liankunga, khunte chu S v r k u l k h a
 hel ta a Sairang at nla Aizawl chuan
 tura kol vcl sipate chu an labin
 il a sipai hmun len Aizawl a an kuhle
 pawh an kap chian n u a Aizawl loma
 Political Officer hmasaber C y t Brown (Hmar
 reka) sakawr chung a chuan chu an kap thl
 a, Changsila sipai hian chu a thlene hman
 nain, a thi ta thoza It HGW Cole kuan
 a dawm hlum a A k y t u tak ni Liankunga

khua a lal tlawn pak'at Saithâwma a ni a
 A hre phakte sawidân chuan Sârzûk hnuara
 mi zûfang thuhrûk Saithâwma hian alo hmu
 fuh a, a fe te nên lam a bir ta vek a A ru
 lungpuam chuan Capt Brown sakawr chung
 a Changsil pana a kal lai chu a kap ta a ni

Chut·h Bawrsâp atan Mr R B Mc
 Cabe, ICS chu a thu ta a, hel pawh chu a
 tudu ta a Mc Cabe sap hi Naga ram hel
 a tukdaih tawh avângin a lâh hle a Mizo
 lal tmtik pawh a man a angin Mizo
 te chuan 'Lalmentua' 'Lalman sap an ti thin
 Kum 1891 nipui lai chuan buain a lo reh ta
 in ram a lo muing leh ta bawk a, Aizawl
 khaw siam lam hna chu an tan ta a Hmun
 danga Silchar Military Police an dahle piwh
 chu Aizawl·h chuan an sawn lut ta vek a
 Capt G H Loch, IA 3rd Gurkha a mi (Man
 ding Putara) chu an hotuah a tang ta a
 Kum 1892 tan tir lam a angin kuli tûr phut
 luihra avangin Aizawl chhaklamah helna a
 chhuak leh ta a, inkahna te pawh a tam mai
 a Chu chu Mc Cabe sân bawk hian a tudu
 leh a Chumi hnu lawkah chuan a frisêlna
 alo hnam tîk avângin Mr A V Davies, ICS
 (Hmu·hmulduma) chuan 1892 th a thlak ta a
 Mr A V Davies pawh hi Naga ramah Mr
 McCabe sap a thlak hnu a Mizorianah an
 sawn a ni



Bung 3

LOCH SAP KUTCHHUAK TE

Capt G H Loch 3rd Gurkha ami hi Mizor mah Sipai Hotu ni tuun lum 1891 an lo chhuak + Bawrh ap hmun ruak h kum khat lek lek tum hnh a flu a Anih hi sipai tha tak ani chungin enin ci hna lum ah hian a tuun i chemkalua tik pakhat a ni a Aizawl chauh nilovin Mizor m huan dangah pawh, hnuhma a ngah a, Mizor ma sap awm t white zingah chu in mi tu let jeth t a thing ni Mizor chu in Mandar Pitara an ti a

Aizawl khua hi ama kutel hu k o tih theih hial awm e Sawrkar in p wimawh t mtak te chu ma din an ti a Duk In, ci bula kawn ponthuam peth point ah hian amah briatrengha lungphun tha tik ni a awm reng thin a, iam bini hnuah Ass n Rifles lamtel lung chunghah an sawn tu a ni Chu lungphunah chuan "Si Monome tu n Requiris Circumspice (Hand wri ch) i kut chhuakte chu i Inu ang) tin L tin t w in an ziak tel a ni

SIPAITE CHENNA

Bawrh ap A V Da ie leh Capt Loch chu an inkawp thi ma Aizawl pawh in cheibawl ta viau a V a'hat chu March

ti la tli lipu tleh chuan sipaite buk (barracks) pahnih inchungte chu a thlavh sak ta daih mai a Chutiang thil chu a thlen tawh loh nan sipaite chenna leh ama chenna in thing leh dap a sakte chu Capt Loch chuan lung hnanga sak that a tum ta a Bawrh sap chuan, Naga ramah pawh lungin pakhat mah ala awm loh avangin Loch sâp chu Aizawl sh pawh lungin a sak, thunetu sang zawk an an phal sak a ring lova Mahse a sipaite hmangin leh, amah nger pawh a bik lovin ama in chu lungin a din ta mai a A in sak chu PWD pawhin tha leh pawm tlak in tih avangin, sipai chenna in dang atan j wh tûl a tih ang angin ruahman dante siam chhuak turin an phal sak ta a A rem ruat dante chu an rawn remtih zel tak avangin, Loch sap chuan sipaite in tur sak hni chu ngawrh takin a chhunzawm ta a A sipaite pawh thawk tâwk an awm reng bikah kontraktor pakhat Sahon Roy (Khesi) chu a ruai bawka Kum 1897 ah Major J Shakespear ICS (Tarmita) chu Mizoram Bawrh sap tûrin Aizawl a luh chuan Sipai he in (barracks barik) te Sâkin sâp (Asstt Commandant) Bangla leh Sipai Damdawin (A R Hospital) te chu tha tak leh nghet takin, alo a zo vek tawh a Lungin Lian

(Quarterguard) leh a bula Manding Sip pisa
 te chu alo la a mck a Loch Sapin sipai
 ho in alo ak te chu a rim u daihin an lo
 thain an lo vawn thianehlim avanein Major
 J. Shakespear pawh chu a rilru chhaneril
 takh a lawm nle mai a Lunglein Lian leh
 a Pisa an han sok ziwch chuan Pum In
 (Armourer Shop) sakna tur pawisa a awm
 te lova In an sak tam hnuth khin lung
 lakna te alo hlun alo harsa zuat a sen o
 te rawh alo pung ta zel a Chu chu a tir
 an hisapah khin an lo khung tello niwn
 tak ani Pum In tur chu PWD chuan an
 puitlin mai theih tik loh avangin Bawrbaw
 chuan Loch Sip hneth kontrak a jo mai
 turin, Sawrkar a riwn ta a Loch Sap chuan
 reiloteh a sa zo thei ta mai a

LAMMUAL

Loch Sapin Aizawl a Sipai Hotu hna a
 lak lai chuan Sipai chhungki nena awnte
 chu sipai veng thungdunga mual tohl vt a
 tawpa tl ng baw nei tunah chuan lammual
 atin hman ni ta ah chuan an dah hlwm a
 Sipai thngvalhote chenna leh hmerchlia te
 in hnavaia an a vang chuan buana a
 chhuak ta fo nara Chu rgir nupui lanau

neite chênna chu Vaihmeichhe Vêng (Khatla)
 piab lamah Loch Sáp chuan a, sawn ta a
 Cuuta chinah chuan thâwm pawh a dai ta
 hle a nî âwm e

Mual tohlâwt lam chu Loch Sáp chuan
 a laih tîr ta a, leivûngte chu a sir tawn
 tawnah a paih tîr a Helai hî lammual
 chanve hmârlam hî nûn alang Major
 Shakespear (Tarmita) chuan heti hian a ziak
 a - Kum 1897ah Aizawl ka luh chuan, a
 zâtve vêl chu an lo lai tawh a, mahse fit 15
 zet a sâng laih ngai a la awm a Chumi lai
 chuan, tlângdung chhuahlamah leh tlâklam
 ah Dêk In panin kawng a kal a Loch Sáp
 chuan chhuanlam a kalkawng chu laih telah
 mî dil a Chu chu a lâk tel chuan lammual
 chuan nasa takin a zau phah dîwn avangin
 ka rem ti ta a Kalkawng chu lai tel tîr
 chuan lunghîlna te nêh nasa taka berh a ngai
 ta a Lei lai a thawk turte chu Sipai ho
 chuan an hmu thei mai a, tin kontrak a
 thawh dil tam tak an awm avângin, a thawh
 tîr bawk a Leivûng paih tîr chuan mî pa
 hnih an inkawp zêl a, pakhatin nawrlirhah
 leivûng paih tîr chu a chhung lut a pakhat
 in a n-wr lira, koah chuan a bun thin ■
 Paihna tur kotlangah chuan Gurkha Oîsar
 pakhat hî pawis a ip nêh, a ding ran ma'a

Leivung an han bun velch pawisa pakhat emaw a aia lam emaw, in tharna blat dân a thuin bawm ruk chhuncah chuan a lo vawm lut thin a. Chung an tangka hman te chu Kentin (Canteen) sum ami in ni a chu chu, hnathawktite tuihalin Soda tui leh thingpui an in man atin a thingkhawm a ni ber a. Lammual lah nan hian Sawkar-in a sên zât chih chu Cheng 1200' a ni.

CHANDMARI PHEI

Tuna Electric Veng leh Chandmari Veng chhuahlam te hi kum 1960 hnu lam maia ding an ni a. Chumi hma lam zawng zawng chuan Zion Street tiw a Dawrpui atin a hmarlam ch Chandmari Veng tiw, Laipei Tlang thut thlengin phaitu thrim phul nuam tak mai hi a awm duan thin a. Tin lamlian tihtam tak a kalilang baw a Chu chu Chandmari Phei tih thin a ni a. Pathianiah hian ula tlangal ten len khaw-thawn nân an lam a thin a. Aizawl khua a hmun lar leh khawpui timawitu pakhat a ni thin. Chumi phei chu Sipaho silat kah zir na hmun a ni a, an kah tur (t r e chind) chu Chandmari tawpah chuan a awm a. Phul phei ch chuan a khât tavkin a kiptite bawh nân mu liawng klawchhak lam kawlin eng emaw zât en siam a.

He Chandamar pheh hi Loch sâp leh
 superte kurtawh vek a ni a Inrimah phe,
 Chan, ha za tak meuhin Loch sâp atan
 a sipai Rawngrut lût hlim thlengin darkar
 riat an hnatlâng thin Loch sâp hian, "Mi
 tha tak ka ni, ni ngei tur a ni Ka hote 800
 lai hian Inrimah a ruah sôr tûrin an dil thin
 a keimah chauh hian khua tha turin ka dil
 thin a A tlangpuin ka dilna chu a hlawh
 thng zâwk thin a ni, tûn siamthu a thlak thin

LALNU HULHLIAP

Lungin hian hmai lama hulhliap hian lo
 tak awm hi British Lalnu hmingthang Queen
 Victoria, hriatrengna atana belhchhah a ni a
 Queen Victoria Memorial Porch an ti thin a
 Chutah chuan Lalnu Victoria him a awnchin
 chunglam thira siam hi an dah thin a Chu
 him pawh chu Loch sâp hian ama sumin a
 siam tir nûn Major Shakespear chuan a hria
 a ni He lalnu hi British ram ni tla sêng
 lo chungah lalber nûn kum 63 chhûng ro
 a rêl hnuah January 22 1901 a thi ta kha a ni

He hulhliap sir tawnah hian laipui dar
 a siam, pakhat ve ve an hung a Indopui
 I hnuah khan Indrem ni (Arrestice Day)
 lawm nan November ni 11 chhûn dâr 11
 leh minit 11 ah kumtinin la fui pakhat hi

en káp thín a. Indopui II-na^a kula 1939-ah alo chhuah khân, te ni serh hîa^a tâwp ta a. Hêng laipui te hi an ưạ in, chanchin ngaih-nawm tak an lo nei ani awm e. Major Shakespear, ICS (Tarmita) bawk chuen, an chanchin heti hian a zia^a a:--Kum 1857-ah India sipai te hel lai khân, hêng laipui pahnhte hi Chittagong (Bangladesh) lawng-chawlhna hmun a indona lawng pakhat ral-thuam te an ni ve a. November 18, 1857-ah sipai pâwl pakhat, 34th Native Infantry an tih, Chittagong ■ awmte chu, an hel ve ták avângin, chûng laipuite chu helho kutah a lût ang tih hlauin, tuah an thlâk ta a. Sipai helna a reh hnua^a chuan, an thur chhuak leh a; taw^alailir te vuahin Rangamati (Bangladesh) khuah an thawn chho ta a. Chuta tang chuan, kum 1892 a Mizo helte lakah a tangkai theih beiseiin, Lunglei-ah an thawn chho leh ta a. Hêng laipui un tak tak pahnih, a pakhat zâwk phei hi chu, a tabrik chuangte enin, Waterloo indonah khar an hmang ve mai thein a rin theih a. Chuvângin, Lalnu ropui tak briatrenghaah hian dah chu an hmeh hle dâwnin ka ring ta a; ka lăk phei tir ta a ni," tiin.

Hêng laipui te hi Aizawlah an lăk phei hun chiah a sawi lova. Mahse, Lalnu thih

hniah he hritrengna hulhlap hi siam anih
 chuan kum 1901 hma chuan ani thei lovang
 Lalinu hi 22 January 1901 a thi ani ■ a Mi
 zote n Leipui Zâwn Kum an ti thin a Chu
 chu Rangamati atanga Lunglei a an thawm
 kum hi ari awm e Kum 1899 a ni âwm
 lle Tin Waterloo indona hi, British sipai
 General hmingthang Duke of wellington leh
 French sipai huaisen Napoleon Bonaparte te
 Waterloo (Belgium) ah an inbeihna hming-
 thang tak kha a ni a Napoleon chu a tlawm
 ta zawk anih kha Chu chu 18 June 1815
 klân a ■







Bung 4

RAJ NIWAS LEH A CHHEH VEL

(1) Raj Niwas Mizoram h sawrkâr alo din hlîma Aizawl a Bawrhâp In hmasa ber chu, tura Deputy Commissioner pisa tlaklêm hnuaia, Assam Rifles Commandant in hmunah hian a awm a, thing ban dâo bang a chung pawh dâp, a nî a Mizoram Borhsâp chu, a tirah chuan Political Officer an nî a Sipai lam an ho tel bawk a Kum 1898 atângin Superintendent tih a nî ta a, Sipai lam in hotu hrang an nei ta bawk a Kum 1952 atângin Deputy Commissioner in min awp ta a kum 1972 ah U T kan nih atângin Lt Governor in min awp ve ta a nî

Tuna Lt Governor Bangla hî kum 1899 atângin February 1972 thleng khân Mizoram Borhsâp Bangla a nî thin a Mizoram awp tu chu Lieutenant Governor alo nih khan Borhsap Bangla kum rei tak lo ding tawh chu tlêmazawng zâr zawm in tih danglam a lo nî ta a, a hmingah pawh Raj Niwas tih a nî ta a State puithing kan nih hunah hemî tho hî Governor in a luah chuan, Raj Bhavan tih ala nî ang chu

Helai hmun a Borhsâp in hmasa ber chu
 kum 1899-ah Major Shakespear (Tarmita) sêk
 anî a, a in hmêlmang chu a nupuin a duang
 a Thing ban, dâp bang leh a chung pawh
 dâp saphuhawn mâwl tak a nî a Kum khat
 châwl tûrin sâp ramah a hâwn hlânin a ai-
 awhtu, H W G Cole (Mizo tân Kawlsâp)
 chuan Borhsâp in pianbmang chu mawî deuh
 zâwk turin alo sâwî danglam a Mahse a
 tlûng inbêkna leh a nâkah te chuan a far
 nasa ta mai a Chuvângin Major Shakespear
 chuan, alo kîr leh hnuah chuan rangva a
 khuh a dîl ta a Chumi avâng chuan, duh-
 tui leh hautak tia zilh a hlawh phah ta
 nghe nghe a. Chhîmlam panga tua/zâwl leh
 huante chu Major Shakespear a kutchhuak
 an nî a, bangla hma lama lungrem (retai-
 ning wall) erawh chu Capt H W G Cole (Kawlsâp)
 lo rem an nî Huan chhûnga sêrthlum
 kung awm thînte kha Pawî ram (Chin iills)
 a tanga lâk an nî hlawn a

(2) Tukhuah Tawî Hmanlai chuan Raj Ni-
 was (L.G Bangla) hungchhûng hmârlam
 chhuahkâ leh chhîmlam chhuahkâ inkârah
 bangla hnaihah, va-tlâng kawng ngil takin
 a kal thîn a, tuna Bangla hungchhûng hî a
 tantlang a Chuta tanga khawtblang lam
 zawng chu hung pawn a nî vek a Tin, L G



kawt a , tualzawl zau tak (lawn) ah huan thlang
pawng a awm a, chuta tang chuan, a thlang
lam a pangpâr huan leh MLA Hostel a thlang
awmnate hi, mual nlâwm pakhat ah ni a
Mr McCabe (Lalman sâp) in Aizawl a thut
lain, chu tlâng pawng chu a rawt tir a, Aizawl
tua chawm nân, tukhuah tûr a lah tir
ta a. Tur lāk nân Bawrhsâp In (L G Bangla)
chhimlam a tlângpangah tuiluan kawr eng-
emaw zât, a siam a, chûngte chu luankawr
huan pakhat a luan luh tir a Chuta tang
chuan rangva khawri, mihring tawng phāk-
lobah, tukhuah atâna a lah tirah chuan, a
khawh luh tir ta a Hei hi Aizawl a tui
harsatna chhâwk tura tha thawhna hmasaber
a ni a Ruah tam sur hmasa berah chuan a
khat ta mai a, mahse a lo tling thei hauh lo
mai a, a vêl chuan a pût ta a A thlanga
pangpâr huan (Children's park) sirah Doktor
sâp (Civil Surgeon) Bangla lo awm chuan a
hnawn phah tâk avângin, Doktor sâp chuan
a sawisêl ta a Tukhuah chu an chhunzawm
ta lova, mahse, lah khuar chu a awm ta reung
a Major HWG Cole chu Bawrhsâpah a
thut lain, kum 1910 vêlah khân, a thlang
lamah lamian a kal tir ta a, tukhuah hlui
chu hungchhûngah a khung ta a, tun thlang
hian he Bangla hungchhûng timawitu leh ti
sabawmtuah a tang ta a ni

(3) **Civil Hospital** Major Shakespear ICS hian Mizoram a awp lain hnubma a ngah hle mai a. Tuna Chief Secretary Bangla hi, kum 1972 hmalam kha chuan Asstt Superintendent (Sâpte) Bangla a ni a. Chumi leh Civil Hospital panna kawngsîr a Doktor in kum 1982 a thiat tak, te pawh hi ama kut-chhuak an ni a Tin, tuna Sarket Bangla hmunah hian Engineer Bangla, râp in a awm thin a, ama kutchhuak bawh a ni a. Engineer hmasaber chu Mr Hodgkins, mi taima tak, Mizoram a Mêlveng tih thin, siam chhuaktu kha a ni Tin, Aizawl Jail leh Thana leh Civil Hospital (tlângchhip a mi) te hi Mizoram a awp lain, a kutchhuak hnunung berte an nin, a sawi bawh

(4) **Dak In:** Aizawl a Dâkin hmasa ber chu Major Shakespear a lo awm hmua sak a ni a, thing leh mau bawh hmangin Shakespear sâp a lo chhuah (1897) chuan a tlabal chhe tawh hle mai a Lung ina sak that a rawt thin a, mahse Department hotuten an remti thin lova Vawikhat chu kângmei a chhuak a, mi pakhat hian tui emaw tui khawnvârtui tin hi in chunga awm hnenah chuan a hlân chhova, ani chuan a han theh ta mai a. A sawt duh awm lo ngei mai! Major Shakespear hian a mangan tawpah chuan

Shillong a Department lotu te bnenah chuan Dāk. In thlalāk chu a thawh ta ringawt mai a. Chutah zet chuan lung in tha tâwk tak sak sn rawn phal rang ta hle mai a, September 1900 khân a sa ta a Chu chu, Deputy Commissioner Office kawt, lamlian sir a, kum 1980 thleng a dīng ta kha a nī

(5) **Borhsap Pīsa** Borhsap pīsa a a hnunglam a pindan zau hī British hunlaia Officer ho Club a nī thīn a He Pīsa Pui kan tih thīn hī atīrah chuan ramhnuaī thing hmang a sak a nī a Mizote hremna angin McCabe (Lalman sâp) khân tihlūihna leh hlawh nei lova a sak tīr a nī a Chu chu thiat vekin Capt HWG Cole chuan Borhsâp hna a chelh vā laiin (1899), a chhuat atan lung dawh kângin, alo rel a, chu chu Major Shakespear (Tarmita) chuan a sa putling ta a Hei hī vawin thleng a Aizawl Borhsâp pīsa la dīnglai hī anī. A hnunglam chuanbnuaia zâwl tha tak hī 1965 thleng khan, Aizawl a Tennis Court awmchhun a nī thīn

Kan sawi takte kha Aizawlah sawrkâr-in hmun a khwar lai a inleho an dīn dan tlangpu, te chu an nī

Tin, Capt. Loch (Manding Putara) bawh hian Aizawl khawpui chhūnga kalkawng leh lamlian tūr laibnaah te sipai a thawh nasa

thín a Kawng leh lamlian kan neih hma-
 sak tam takte hí ama zawn chhuah leh sipai
 a laih tîr te an ní a Aizâwl chhímlam
 vêngte hí Mizo mipui chenna lam an níh
 avângin, chulamah chuan Loch sâp lamlian
 laihte an tam lehzual a ní Tîn. Mizoten
 dâwrkai nachang an briat theih nân Kulikawn
 leh Bara Bazarah, sipai chhawrin, dâwr in
 te a sak tîr baw'k a ní



Bung 5

ZAWLKHAWPUI HUAM CHIN

(1) Khawpui Thanglai Hun a kal zel angin Aizawl pawh hi a thang zel a Khawvêl hmun dang ang bawkin, mihring an rung zel a, khua a lian zel a vêng thar a pang zel bawk a Kum 1983 a vêng dinglai tam takte hi chu tunhnai a ding leh an hmîng te pawh vuah chawp mai an ni hlawm a Tin, vêng tam zâwk hi chu Mizoram buai (kum 1966) hnu ah Vêng' tih tlak a ding chauhte an ni nghe nghe a. Mizoram a lo buai tâkah khân, mi tam tak chu thingtlang ah an chlamuang zo in lova khawpui an ran ta a Tin, ei leh bâr harsatnaah khawpui lam chu a zia a lo awm deuh zâwk bewk a Chûngte avâng chuan thingtlâng lam a pang in Aizawlah dan rual lohvin mi an lut n a ta a Khawpui chhûng hmun lai a hmun âwl tha tak tak leh khawpui ti thengthaw nuamtu, Aizawl a chêng kumkhua thinte pawhin, mimal hnênah pêk a ni ang tih an rin n'am ngai loh avanga dil ena an en ngai loh hmunahte chuan, mi lût tlar zawk te chu an awm ta zel a Lamlian sir awih

leh khâm kârtē chenin neitu nei loh lai ■
vâng ta hle mai

Aizawl khua hı tunah hıan a ʃan a la
kin lɔva a la ʃang mēk zēl a A ʃan zel
pah hıan, vêng hrang hrang pawımawh dân
te pawh a danglamin, a inthlāk ve zēl a
Hmanlaia tumahin chēnna tlakah an ngaih
ngai loh laite chu, sumdāwnna atāna hmun
ʃhaah an lo chang tain hmun laıiah an lo
chang ve ta a Chutiang bawkin tunhma
lama hmunpuı leh khawpuı laıı ber ber nıa
ngaihte chu, houchhawn ram leh khaw hmāwr
an lo nı ve leh a Tin, sawrkār a mihan
leh thıltıtheı te'n in leh lo an neihna lamte
chu cheı uar deuhin, hmunpuıah sıam dân
kawngte an ngaihtuah bawk ʃhin nıin ■ lang
a Chuvângın vawın a mahni vêng dın
lmun ʃheuh hı hun lokal zēlah enge a la
an dawn, sawı lâwk theih anıh loh avângın
hun ʃha lo la thıeng ve theı tır chu beıseı
ın hım takın awm ʃheuh theı ıla, mahni
krawtlâng tih changkân leh tin phuisui tum
na rıru pu ʃheuh in awm tlâng theı ıla, a
ʃha mai awm e Hla pakhatın-

▲ *chhuok lam kan hmu e, kawlrwnoh*
Kan lal chhum ang a zing, khua kan zauh
[dawn e,
I tla seng hlei lawng e ri lingliang

a tih ang khân Zâwlkhawpui hian a vâng-
lai a la pan mêk a ni si a

(2) Khawpui chin Zâwlkhawpui hian
eng chin nge a huam⁷ han ti ta ıla, sawi dan
brang hrang a awm thei awm e Tin thanglai
anib avângin, hun kal zelah chuan ala huam
zau zêl ngei bawk ang a Chuvângin he leh-
khabu atân hi chuan kum 1950 hmalama
'Aizawl khawpui tihin a huam chin Khaw-
pui Awm Man chhih chaw iha thin te
chu hmang ıla a dik tawk awm e Chu
khawpui awm man (Personal Residence Sur-
charge- P R S tih mai thin) chu Mizoram
Borhsâp A G McCall ICS chuan kum 1932
vela a siam a ni a A thupek ang chuan
Aizawl khuaah inlehlo nei, sawrkar hnathawk
chhûngie hmei telin chhungkawtina mipi kum
18 leh chunglamte chuan kum klat ah Rs
3/ theuh an pe a Chunglai chuan paw i a
vân êm avângin, chhih rit tak a tling a ni
Tunlai hian mi pakhat ah Rs 40/ zel chhih
chaw i tûr ni ta sela, a huphurh awm lo
zâwk hle awm e He chhih hi, Aizawl ah mi
cheng an tam loh nân siam a ni a, a pe lo
chu hnawhchhuah an ni tûr a ni Thuncitute
chuan he chhih hi an vil ngun thei hle mai
a, thingtlang atanga mikhual te pawh, thla
khat aia rei an chhâm chuan, he chhih hi
an thing thin a ni

Aizawla Veng hrang hrang, khawpu
 awm man chaw te chu, hêngte hi an ni
 Tlangnuam, Kul.kawn, Thakthing & Veng
 hnuai, Mission veng, Rahsi venghlui Mau
 bâwk, Vai hmeichhe veng (Khatla), Dawrpu
 veng, Hmarkau Nu veng leh Vaivakâwn
 Mizo District Council kum 1952 a lo ding
 khan, he chhih hi a ti bo ta a ni



Bung 6

AIZAWL THLIRLETNA

Tunhma Aizawl hmêl thenkhatte chu ka sawi tawh a. A bâk tlêm han thlir leh ih.

(a) Kum 1960 bâwr vêl thleng kha chuan Aizawl khawpui hi, tuolai nêna khai-khin chuan, khaw lian lo tak, mahse theng-thaw nuam tak mai a ni a. A khaw thleng tha lai chu, Assam Rifles Damdawi In leh Raj Niwas (L.G. Bangla) inkâr chhehvêl hi a ni thova. Assam Rifles damdawi In leh an Canteen inkâr lamlian sir tlâklam hi hmun ruak, fâr thing hmun, thelh nuam tak a ni a. Thlîfim han tleh chângte hian, a ri sung sung mai a; lamlian kal pawh a bahdem thlâk thin. Tin, Zodin Cinema leh Borsâp pisa tlâng inkâr pawh hmun ruak a ni a, Eucalyptus (nawalh thing, kan tih mai) te hi mawi tham tak an ding thulh thin a; an hnuai chu phaituel hnim fâi nuam tak a ni bawk a. Tin, A.R. lammual leh Dâk In lian inkâr chhuahlam pang a lamlian hi, mipui vantlang kalkawng a niin, tuna vantlâng kelna tlâkdêng lamlian ai hian, a lûn zâwk mah thia a ni. He lamlian hi, kum 1966, Zoram

buai hnu aţang chauh khân, vantlâng lakah an khâr ta a ni

Tangka In (treasury) leh Raj Niwas chhuahkâ (gate) inkâr a lamlian hi, tun ai chuan a zim deuh hlek a, chûvângin a kam tuak a ramte chu tun ai chuan an zau deuh zawk a Lamlian kam tuakah chuan a hung nân thirlên pal mawî tak an l mâng a, a lai-ah thir kawngkhâr nalh tak an dah ve ve a A kam tuak ram ve ve chu pangpâr huan, duat taka enkawl an ni a Chho zawnga kala dinglam pang mual hi, 'Sâp Thlanmual' tih a ni thin, sâp thlân tlêmazawng an awm thin avângin Chumi tawpah chuan Indopui I na (1914—18) a, Mizoram aţanga France leh Mesopotamia (Iraq) a kal thi te hriatrengna lungphun chu a mal din thin a A bui a lungphun tê zâwk pahnih te hi chu, kum 30 hnu lama phun belh te an ni He mualah hian kum 1953-ah District Council Court sak a lo ri ta a, tin 1972 hnuah khân Sâwrlâr pisa thenkhatte an sa ta bawk a

Tin, a veilam pangpâr huan mualah chuan kum 1953-ah khân Mizo District Council pisa leh Council inkhâwmna (Hall) te sak an lo hi ta a, chûngte chu kum 1972 aţang khân U.T. sawrkâr pisa leh Assembly Hall : ten an hmang zui ta zel a ni Hemi mual

hawngah hian thing Sasua engemaw zât an
 ting thin a Chuta tanga hmârlam pangpêr
 thei, tuna Govt Press, PWD ofis leh Director
 of Education ofis te awmnaah Sasaw thing
 lam tak an awm thin a Chûngte chu Col
 Shakespear, ICS (Tarmita) Mizoram Borhsap
 chuan Champhai atanga a lâkte kha an ni

Tuikhuahtlâng hi kum 1960 thleng kha
 chuan a la ngaw viau a, thing tam berte
 chu khiang thingsia leh thingpui te an ni
 Doktor sâp Bangla (AIR Station ni ta) leh
 A R Asstt. Commandant Bangla te chu in
 awm chhun an ni thin. Sikul Sen leh a bula
 M E School bâkah chuan

Sikulpul Kawn leh Raj Niwas inkâr
 thlakam lamlian sir tawn hi hmun ruak vek
 an ni thin a Thangtinkhuma in awmna
 mual leh a piah hmârlam a mual ruam dam
 laiah te hian kawng thlanglam a tlak dai
 an kawngsir ah lungrem sei tak tak, khup
 chen zet, hi an awm thin a, Chûngte chu
 Lungrem Sei tih an ni a; Aizawl a thil lar
 zingah chhiar an ni thin Rambuai hnua
 in hmun nasa taka an theh tâk ayangin an
 rural zo ta nun a lang Kum 1950 thleng
 kha chuan he lamlian in awm chhun
 chu UPC Biak In thlanga 'Vai Sikul hi a ni

Borhsap Pisa leh Vaivakawn inkâr lam-

han, Vaivakâwn kawng sir tuak hi ram ru
 an ni thin a, lamlian thlang, ruam zawl G
 rigan an tih chbehvêla Nepali inli vel aw
 thin te chu, mi chêng awmchhin an
 thin Mahse, kawng lôn tak a nih avan
 a fianrial tak tak ngarlo hle Tuna, Te
 kual vengte hi, kam 1960 hnua awm
 ni ber

Sikulpuî Kâwn leh Venghlui inkar
 hian Republic Road zûlzui hian, Venghlui
 panna kawng a kal thin a Kawng thian
 lam pawh ngaw vek a ni a Republic Ven
 hmun leh III mual zawng zawng te hi 'lu
 khuah Mual' an ni a, thingtuah lâkna leh sev
 vehna a ni thin

Maubâwk (Dokhama veng, tih thin) hi
 a awm fâl deuh a Bungkawnah hian Gur
 kha Mauzadar leh Nepali in tlêm tê an aw
 thin Hmeichhe Veng (Khatla) leh Bung
 kâwn inkâr hi 1960 thleng pawh khan ngaw
 a ngaih theih a ni Hmeichhe Veng tla ng
 ah hian Subedar Major Bangla leh Sipai
 chhungkaw Bûk tlêm tê an awm thin He
 tlang hi Vai chuan Noakhali an ti thin a ni

(b) Aizawl khua chu chhimlam kawt-
 chhuah leh hmârlam kawtchhuah tui then
 hian deuh a ni thin a A daidangtu ramria
 neih chu Borhsâp Bangla (Raj Niwas) a ni a

ikhel leh iloah pawh in el a ni deuh so thin
 hhimlam kawtchhuah in a huanthe chu
 langnuam, Kulikawn Thakthing Mission
 eng leh Maubawk an ni a Hmarlam kawt-
 chuah a Mizo vengte chu Dawrpui veng-
 hinga veng Rahsi vengblui Hmarkan Nu
 eng leh Vaivakawn an ni a Hmarlam
 huan sawrkâr leh sipai hmun a chang hmem
 le a, Mizo mipui erawh chu an tlêm zawk
 giat a Tin Mizoramah motor kawngte a
 awm hmaa, ke hlira veivah anih lai chhûng
 awng chuan, thingtlâng khua atangin chhim-
 lam kawtchhuah a mihring lâwî lut an tha-
 nem zawk hiê bawh a Chungte leh Mizo
 wrkâr hnathawkte chu chhimlam kawt-
 chuah a chêng deuh vek an nih thin avingin
 chhimlam kawtchhuah chu Aizawl khawpui
 h ngath a ni zâwk thin

Tin, Aizawl khawlai kawthler leh lam
 an te chu tunlai angin alkatra luan nilo
 ahse thirsakawr tlêmazawng leh bawngtaw
 ilir Sairâng atanga lokal zeuh zeuh thinte
 ik chu lirthei tlan tur an awm loh avang
 an biboh chhe telchiam bik ngu lova
 huvângin khawlai lèn pawh a hahdamin
 lmuang hle a ni Tin Sikulpui kawm
 angin Dawrpui biak in thlengin lamlianpui-
 chuan lungphêk chher măn an phah

chhuak vek thìn a, kum 1960 thleng pawh khân hmuh tûr an la awm a ni Tin, kawl phekhâwnvâr te ala awm lo nân, Sorkar veng zual lai hmun tam takah chuan, thir ban lian leh maw tak chhipah khâwnvâr an chhi tînin a Kum 1940 thlengte kha chuan hmuh tûr an la awm a ni

(c) Aizawlah chuan in sângkhat ala tam awm Sâwrkâr in a phal ngai lova, mah se a chêng nghet ngat chu in sângkhat a in an tîem hle thìn âwm e British hunlai chuan Aizawl-ah mi chêng an tam theih loh nân Sâwrkâr in 'Khawpui awm man chhih rit tak mai a siam a Kum 1932 ah Borh sâp A G McCall ICS chuan Personal Residence Surcharge (PRS) chhih a siam tuma Aizawl a vengtin tân in tam thei ang ber tûr a tuk chu hetiang hi a ni

VENG	IN ZAT
Thakthing huam chhung	150
Kulikawn	50
Mission veng	82
Tlangnuam	50
Vaihmeichhe veng (Khatla)	10
Maubâwk	20
Dâwrpui veng	30
Chbinga veng	25
Ral si venghlui	30

Tin PRS chhiatin a huam lo chungin
heng Aizawl chhehvêl khuaahte hian, in
awm thei zât, hetiang hian tuk a ni

VENG

IN ZAT

Chaltlâng

75

Luangmual

50

Hlumen

50

Borhsâpten a châng chângin in Imun
an pêk belh hlawm bawh nachungin an
tam tak tak ngai loy India Independence
hnuah erawh chuan an thil phal deuh hiat
■ Kum 1952 atangin Mizote kut neei ah
in hmun pêk theina thuneihna a lo awm
tâk meuh kra chuan, in hmun sem chu a lo
awlsam khawp a ni ang chu, khiwpui pian
hming tûr rel lawk dan (1 lan) pawh sem
lovin hmun âwl tawh phawt chu, klan
chhengchhe lai pawh nre sem an ni ta z l
a Chuvângin Aizawl khawpui ti mawi tur
leh boruak thianghlam ban dawnna tui
hmun âwl ziah pawh awm lovin leh tui
khuah awmsate pawh chei that a kan mei
ilo lakah awlsam taka hman atan zuah lovin
mimal in hmun atan sem ral an ni ta vek
mai a Chutichuan, Aizawl khua mawi leh
thengtbaw nuam ve tak thin chu tun ang

hi a lo ni ta niai nuai mai a ni

Heng hun laia inhmun sem nasa ber te
 chu Aizawl laka mi thar, 'Zâwlkhawpui
 ka khua' la ti ve thei lo leh, Aizâwl mi blur
 te chuan "Mikhual" leh 'Pem lût thar" an
 leka an ngaihte an nün alang



Bung 7

AIZAWL SAWRKAR

(a) Lal Hrangte

British Sawrkarin Mizoram a awp tan kum 1890, atangin Aizâwl chu Mizoram khawpu a ni ta a Ram awp dan kaihhrual na leh thupêk te chu Aizawla Zoram Borh sâp pisa atanga chhiak vek an ni a Aizawl klawpu leh Mizoram thunun tûrin Borhsâp chu Hotu sâng ber a ni a, a kûlataiah chuan sipai te an tang thin

Aizawlah sorkâr a inngah tirhin, tirkah vêl atân Rahsi tlêmazawng an la a Chumi te zinga Suaka Durtlâng lai ni in kha kum 1898 ah Lushai Clerk ah Borhsapin a siam a Mizote thubuai lehlîn sak leh parwana ziakte chu a hnathawh ber an ni a Kum 1902-ah Rahsi te chu Circle Interpreter leh Chaprahsi ah vuahin, an thawhna bial tûr atân Mizoram chu bial hrang hrangah then alo ni ta a Chuta tang chuan, Mizoramah in awp dân mumal tha alo in tan ta a ni

Chunglai chuan Aizâwl ah mihring an tlêm a Mizo vêng awmchhun te chu Tlang-nuam, Thakthing, Mission veng Rahsi Veng-

hlui leh Maubawk an ni a. Chhung bâkah chuan, Hmârka: Nu veng (Chandmar: tlâk lamah) in thum vêl leh Chhinga veng in nga vêl, te chu an ni mai.

Palana Hauhnar, kum 1907 atanga Lushai Clerk hnathawk lai mêk chu kum 1911 ah khân Mizo lai dinhmunah hlânka: alo ni ta a Chumi lai chuan Kulikâwn yeng pawh alo ding tan ve ta a Fichuan, Palana chuan Lushai Clerk a nihna avâng chuan, Aizawl khua chu, Maubawk tiam lovin, lai angin a thut ta a Veng hrang hrangah Upa te a dah a, tm, fathangleh sachbiah Mizo laite dawn ang chi chu a dawng zêl a Tin, kum 1915 vêlah Dokhama, Maubawk lai, chuan Luang-mual ramah lai a thlan zâwk avângin, Maubawk pawh chu Lushai Clerk lalna ramah lakluh a ni ta a Chutichuan, Palana chuan Aizawl khua chu a pumin a thut ta a nih chu

Kum 1931-ah Lushai Clerk hna atanga a penson chuan, Palana hnenah Maubawk leh Tlangnuam te chu Mizo lai anga a thut atân Scrkarin a re ta a Kum 1949 ah a thih atangin a lapa, Sangkunga chuan Mizo laite bân an nih thleng khân, a pa ramte chu a rochung ta a

Mizoram Borhsâp, C G G Helme, ICS, chuan Makthanga, Pasa Babu chu, kum 1931 ah a pension rualin Aizawlah lalna a pe

bawk a, Maubâwk Tlangnuam Kulikâwn, Thakthing, Mission vêng leh Vaihmeichhe vêngte bâk chu a chang ta vek a A lalna ram leilung chu a zau hle a mihring khua-lehtui ah erawh chuan a hausa lova Kum 1942, April thlaah a thihin a nau Hrawva, BA chuan a ram chu a roching ta a ni

Mission vengah hian ram zau lêm lo tak Sawrkârin Welsh Mission chu a hawh tir a Mission sâpte leh an thuihruai, an zinvah châng a anmahni hnungzui iurte chênna atân a ni a Mission hnuaiah hnathawhna chi hrang brangte alo awm tâk zêlah chuan, chung hnathawktute pawh chu an inkhuar ta zêl a Mission ram chhûnga chêngte chu Mission sâp kaithruaina hnuaiah an awm a, hmun âwlah chuan inhmun te pawh an pe va mai a Chu Mission ram zim tak bâk a, Mission Veng tihin a huam si, ramte chu Lu shai Clerk lalna ram an ni thin

Mizoramah British sorkar alo luh atangin Assam Rifles leh Police te zinga tam tak chu Gurkhalî (Nepalî) an ni thin a Chung a tanga bâng leh penson tam takte chuan Aizâwlah awm zui an duh avângin chhungkua a awm pawh an lo pung ta zêl a, Maubâwk, Vaihmeichhe veng leh Vaivakâwn chhehvêl an bawh ber a Chûngte chu enkawl a, an

thubuaı te rêl sak tûrın, kum 1920 vêl s̄ıng khân, Hıotu, Gurkha Mauzadar tıh t̄hın chu, an neı hrang ta a, an Mauzadar hmasa ber chu Joy Bahadur Shahı a nı a Sıkuł sen (Primary sıkul) ah Nepalı naupangte t̄n zır-tırtu hna kum tam tak a thawk nghe nghe a. A ke b̄awr a pıansual ve ve av̄angın Mızote chuan 'Keleka' an tı a Aızawl a mı l̄ar t̄ek pakhat a nı t̄hın

Chutıchuan kum 1953 hmalem a, Aızawl khawpuıah lal an tam ber lai chuan, panga (5) zet Lushaı Clerk, Pahana, Makthanga Gurkha Mauzadar leh Senior Missionary an awm a nıh chu

(b) Lalte Thunehna

Kum 1952 hmalem kha chuan Aızawlah leh thıngtl̄angah ror̄elna leh inawp dân kal-hmang tl̄angpuı chu an thuhmun vıau a As-sıu Governor k̄ıkeah t̄angın Aızawl a Mızoram Bawrs̄ap chuan ror̄elna leh ram awp-na chu a kengkawh a Mahse pıpu s̄tanga Mızo hnam dân lo ın rochun z̄elte chu khawıh buaı loh hr̄am hr̄am an tum t̄hın Tın Borh-s̄apın thup̄ek leh dân a sıam apıang te chu mıpuın an zawm maı t̄ur a nı a, tunlaı hun ang a sawıs̄el leh sawıchhiat vak yak te hı a thıang lo a nı, Lungı lo deuh t̄n pawh, mahı awmhmun a phun lungawı maı loh

chu, tihngahna a vâng ble a ni Borhsáp thupêk leh dân siamte bawhchretute chungchang ngaihtuahtu chu Borhsáp leh a hote an ni a Chuvângin, kum 1952 thleng kha chuan, Borhsáp chu dân leh thupêkte siamtu a kengkawhtu leh a bawhchretute chungchang ngaihtuahtu a nun smahah chuan thureishaa tinrêng an inchhung khâwm a Sâpin Dictator' an tih ang hi a ni ber e Tin, chu tiang kalmang bawh chuan Aizawlleh thing tlâng a Mizo lalte chuan an klawtualte lakah thureishna an kawh a Chuvângin lal fng deuh khualehtu nih a nuam a, a fng lo deuh te brawn erawh chu a brehawm thin

Tin thubuai, Mizo câna rem theih chi rêng rêng chu, an mahri kutah a awm a Salam leh Rs 40/ thlenga chawitir theihna an nei thin Lalte chuan tuac hûng awp nâna an kaiza vêngtu, thubuai hla buai ah pawh an râwn tûite Khawabâwl Upa eng-emaw z t an nei thin a Tunlaja Village Council member te hi chumi dinhmun luah tute chu an ni Tin Sawkrar leh lal thi rek te leh khawtâng tana hrit tur paw mawh apiang au chhuahpui turin Tlangau an nei a Tin thil chhinchhih tûl leh lehkhâ pawimawhte zik turin Khawchhar an awm zêl a Tunlaj V/C Secretary hi chumi hmun

huahtu chu a ni ber awm e Khawtual
 hriamhre: mamawh te chher turin Thirdêng
 an awm zêl bawk a Tin, damlo leh hrisel
 lo te tih dam nân, inthawina hlân turin Pui
 thiam leh Sadâwt an awm thin Heng khaw-
 tlâng mi pawimawh te hî Lai ruat te an ni thin



Bung 8

CHHIAH TE

Tunah (1983) hi chuan, Aizawl khawpui a chêngte hi, khawpui a chêngah chuan chhiah chawî tlêm ber pawl kan ■ ngei âwm e. Tangka hi a tam êm êm ching pawh hian, chhiah chawî lamah kan zangkhai êm êm mai a Vantlang mîmîr zingah pawl kan chhiah chawî te hi, enghelhah nei tu mah an awm lo ni hialin a lang. Hetiang reng hi chu a ni thei dawn ■ lova, chuvang-in kan lo inti hluhlâng lutuk ang tih pawh a hlahawm hial a ni.

Kum 1950 hmalam kha chuan tangka hi a vângin cheng khat pawh a hlu êm êm a Mîin cheng za aia tam a kawî theih chuan a fâ te lîmgah a chawî hial thin. Chutiang chuan tangka a vâng chung pawhin Aizawl khawpui chhiah chawî tur chi hrang hrang a awm thin a a hunlai chuan rit tak vek an ni. Mahse chutiang pe thei a, Aizawl ah in leh lo han neih theih chu Zofate tîlakhleh ber pakhat a ni so thin. Chung hunlala chhiah chi lrang hrang Aizawl a awm te chu.

(a) **Leiman** In tinn kum khat atan leiman (house tax) cheng 2/ pek a ni a, Hei hi Mizo ram pum a leiman a ni Chunglajia nitina in hlawhfa te sum lakluh theihzât nêna khaikhin chuan, tunlai a cheng 120/ in a hen lo lam mah an. Leiman pêk ahun hnaih chuan thing tlang ni te chu, leiman tûr tuakin Aizawl ah an in hlawhfa thin

(b) **Khawpui Awwman** Aizawla clêng nghet, mipa puting kum 18 leh chunglam tawh phawt chuan, Sawrkar emaw, Mission emaw hna thawk a nih loh chuan (chunglai chuan chutiang chu an tlem hlê a) kum tin in PRS (Personal Residence Surcharge) Rs 3/- a pe tur a ni a, a pe lo chu Aizawl atangia hnawhchhuah tur a ni Hei hian Sawrkar leh Mission hnathawkte chhungkaw zinga ni pawh a huam a Aizawla ni khual châm rei te pawh an thing thin

(c) **Fathang** Aizawla lo nei mite chuan an lal hnênah fathang, phur khat (tin ruk vêl) kumtinn an pe a Dâwrkaite ciawh chu lo neih an phalsak loh avângin tangka fann an pêk tir thin

(d) **Tlangau Hlawh** In tinn kum tinn bûhhûm fawngkhat emaw siki emaw an pe thin

(e) **Sachhiah** Min sa a kah emaw, a awh emaw chuan a dâr veilam phawh hlawk lal hnênah a pe tur a ni

(f) **Sumdawn Chhiah** Dâwrkai te lakah chhiah tuk bik a awm a, chu ang chu ən pe thin

(g) **Thirdeng Sa'** Hei hi Pûm hlawh an ti bawk a Mui ke pali nei a tihhlum chuan a zângti kutphah chen vûi chu an khaw Thirdêng hnênah a pe tur a ni a Tin Thirdêng chhawr thinte n Pûm Hlawh, buh hum hraikhai an pe thin

(h) **Puithiam hlawh** Puithiam te pawh hian an mahni ruai thinte hnên aţinrin hmuh tâwk an nei a Tin ruaitheh nikhuaah koh ngei ngei tûr an ni bawk



Bung 9

SAWRKAR KUTKE TE

Mizoram zau lam hi mêl killi 8149 (sq km. 13038) tih a ni thin a Assam ramah a beh lai pawh khân ram bung (district) lian ber a ngaih a ni thin Union Territory a nih (1972) hma zawng khân chuan Borhsâp pa khatio a awp thin a Tin, British hun chhûng zawng khân mâwl taka awp leh cheibâwl anih avângin a changking lo êm êm thin a Sawrkâr Ofisar thawk laite pawh, lian leh lai takte nin mipui mimir chuan kan hre thin a Mahse hniam tak takte an lo ni fur mai a, an mawhphurhaa erawh chu a zau hlawn khawp mai Nimahsela hotute an nih mipui avângin, mipui chuan an zahin an pawisa tho mai Tin an hna theubah pawh tunlai mite nêna khaikhin chuan an lo rinawmin, an lo taima kh wp mai a, Mizoram pawh an lo kaihruai thain an lo enkawl hneh ve tho thin nin elang Chung hun lai a Mizoram dinbmun kan hriattiah deuh theih nan, kum 1950 hma-lam a Zoram sawrkâr kutke leh a hnârkaitu hrang hrangte dinbmun han târlang hlek ila

(a) **Borhsap Pisa** Borhsap (Superintendent) tih a ni reng 1952 atang chawh Deputy Commissioner tih a ni a) chu Mizoram chhuna roietu nih avangin a pisa, puru 'Pisa Pui' tih a ni thin a. Kana 1949 hma lam kha chuan ar Bangla chu Pisa h hman lovin Pisa Pui ah chuan an kal nitin thin a. Chumi hnulam a Borhsapte crawh chu n Bangla chu Pisa l an hman ber ti a ni. Borhsap chu hna jing hrang hrang atan pawh lu ber leh an in kharkhawmna a ni a. Tin PWD hni lam tunka hman zat tur ph d theihna chungchawh chu n Superintendent, Engineer dnhmun a chelh a. Borhsapte hi Indian Civil Service (ICS) mi an ni ber a. Hun lmasi lamah kha chu n Indian Army leh Indian Police mite pawh an win z u h z u h thin. Amah dawlta atan chu n Assistant Superintendent (Supt) pakhat emaw palin h emaw an av m thin a. Assam Civil Service (ACS) mi an ni ber.

Borhsap pisa chuan, ram zau tak awptu a ni n chungin hnathavktu (staffs) a nei them hle thin a, lehkna tham sang pawh an awm meuh thin lova. Nimahsela ar taima an rinawm bawka, mite z h leh ngahsan an hlawh thin. Pisa hrathawkte zirga an hotu ber chu Head Clerk an ti a,

a hnuaiah Babu faruk vêl Arms clerk, Case clerk Accountant Treasurer, Police clerk leh Correspondence clerk te an awm thin Tin khawichhu mi (Qualified typist) tak tak pawh a nei ngai lova, kum tam tak chhûng chu CI pakhat, Chhinga chu khawichhutu a ni reng a A person hnuaiah chuan a thiam deuh apiangin an chhu mai thin a ni

Mizoram awp nân a Borhsâp kutke ber a ngaih theihthe chu CI (Circle Interpreter) te an ni a An zinga a tam ber chu Mizo jawng ziaak leh chhiar thiam chauh an ni Chûngte chuan sawrkâr thupêk leh thupuan turte chu, thinglângah leh khawpuiah an thehdarh a Zoram hmuntin atan sawrkâr thu kengtu leh sawrkâr beng an ni a Khaw tlâng buaina leh manganna thuaah te reng reng pawh bialtu CI hmuhdân leh ngaihndan (report) te chu ngaih pawimawh an ni thin a, an mawhphurhna a sângin, a lian hle a ni Tin CI hote chu enkawl leh kilkawî bik tur in Lushai Clerk pakhat a awm thin

Aizawlah sawrkâr a inngah tîrh lam chuan Pise Babu (clerk) te chu Vai vek an ni a, Mizote lo chhâwn tûr leh thinglâng lama lehkhâ thawn chhuah tûrte Mizo jawnga ziaak turin leh Circle Interpreter (CI) leh Circle Chaprassi (CC) te kilkawî bik tûrin, Mi-

zo ngei neih tula hriatna alo awm ta a Ti chuan, Lushai (Mizo) Clerk dinbmun an siam ta a Chu chu, Pu Suaka n a chelh hmasa ber ta a ni, kum 1898 tiwp lam atang khan

(b) **PWD** Mizoram a PWD hotu ber chu Sub Divisional Officer and Supervisor tih a ni thin a Ama ofis ah chuan Babu panga vel rênrawn an awm thin Tin a hnuatah Ovarsiar panga vel leh Road Mohurri paruk vel an awm thin Chungte chu Zoram puma lamlian rih leh enkawl leh, sawrkar inte sak leh enkawl na hna thawktute an ni a An tîcm tîam hle nân, an lna theuh chu tling takin an thawk thin Tin, thingtlang lama lamlian sir hnim sat sai tûr leh kawng hnawk te thianfai thin turin 'Melveng' an awm thin

(c) **Agriculture** Loneih lam enkawl leh ho turin an hotuber Assistant Inspector bakah Demonstrator pathum vel rênrawn an awm thin a An tlem thinin an thiamna pawh e sâng lem lova Thlawhima leh ei leh bur kawng lamah Mizoram chuan hmasawna i nei chak lo ngiang reng a ni

(d) **Health** Hrisêlna lam kawno a Mizoram enkawl turin, an hotuber Civil Surgeon bakah Doktor pariat ajin an tam ngai lova Dannaranin Civil Surgeon chu MB (MBBS tlukpui) pass tawh an ni thin

a, Daktorte erawh chu LMP (Licentiate Medical Practitioner) sartifiket nei an ni Sawrkâr hna an chelhin Sub Assistant Surgeon (SAS) tih an ni Hêng bâkah hian Hospital leh Dispensary hmun riat vêl awm ah chuan Nurse leh Compounder te an awm thin

Chung zawng chu Zoram pumpui hrisel na leh damlohna lam vêng a enkawltute chu an ni thin

(e) **Forest** Zorama ngawte humhah leh enkawl tûrin Deputy Ranger pakhat leh Forester pahnih vêl an awm thin a Chûng bâkah chuan Forest Guard tlêmazawng an awm thin Hmanlain Mizoramah Thialret hi tha thein an rin avângin mite tihhuh nan, Turkhuahmual mawng (tuna ITI veng) ah a chinna hmun an siam a Chumi enkawl tur chuan Forest Guard te chu an chhawr thin avângin hun rei tak chhung chu Forest Guard te chu Thelret Rabsi tih an ni

(f) **Police** Kum 1950 hmalamah chuan Sub-Inspector aia sâng an awm ngai lova Sub Inspector pahnih leh A SI panga vêlin Mizoram police an hovin chûngte chu misual laka mipui vêngtute an ni ma thin Misual man hi Pulis te hnathawh ber nin a

lan avângin Mizo te chuan Manmā an tī
thin Zoramah Inspector leh DSP te awm
chu kum 1950 hnua a nī

(g) **Ran enkawlina** Rante hincina en
kawl tûrin Ran Doktor pakhat leh a puitu
(Compounder) pahnh khat awm thinte chu
kum 1950 hmalam chuan Mizor m a ranvula
enkawltu awmchhun te an nī

(h) **Zirna (Education)** Sawrkar hnatu
chuan kum 1946 thleng khan Mizor m h
Middle Sikul pahnh chauh a awm a kum
1946 atangin Middle Vernacul r Sikul t h
lawn a nī a Primary sikul cravh chu m
awm ve thluh a Chung z wia z wia te
eru Kristian kohhran ta an nī z rntu
pawh kohhran msa kohhran rawh te n
nī a Aizawl bī l leh Lunglei bī l ve ve i
Missonary pakhat an sikul te kikkawtu
apiang chu Honorary Inspector of ches
vua an nī An Inu h Sub Inspector p -
thum vel an nei thin Kum 1950 hnua
Primary Sikul thlenkhatte Sawrkarin a lik
tak avangin Deputy Inspector pakhat Zor m
chuan a lo nei ve ta a m

(i) **Dak leh Thirhrui** Aizawlah Tak
In tih tham ve chu kum 1960 h sek a nī
a, chu chu 1980 khan thiah a nī ta a Kum
1950 hmalam zawng kha chu l Aizawl a

Dâk Inpu chu Sub Post Office nın Sub
 Posmaster pakhat leh Thirhrui Babu (signal
 ler) pakhat leh Dâk sem (Pos'man) pahnih/
 pathum vêl leh Thirhrui Kawng hotu (Line
 Jemadar) pakhat an awm a Chûngte chu
 Aizawl-ah hmunthu a huathawktu awmchhun
 te an nı thin Tin Borhsâp apiang chu Ex-
 Officio Superintendent of Post Offices an nı
 a Chungte chuan Mizoram chhûng hmuntin
 a Dâk a thawn chhuah leh lût leh thirhrui
 (telegraph) kawngte chu an enkawl thin a nı



Bung 10

NI SERH TE

Tunhma lamin Aizawi khawpua ni serh mipu vantlângin 'Awm Ni' anêa in hman ber thin te chu lêngte li n n'.

(a) **Kum Thar Ni** January ni khat hi ni p va mawbaw ngaih a serh hlawh kumklua a ni a, Kristian sakha alo luh chinah a ni bik a kum hlui thli th jah a kumthar lawm ngah anih thin avangin December 31 zin chu Hui var Zan tih a ni hlai thin Hemi zan li tlingpu leh chhang nen hman a ni thin a atuk January 1 chu ru itheh nan hman a nni naupang intihah na te neih a ni so thin.

(b) **Chapchar Kut** Kristian sakha alo luh hnuah pawh 'Ni serh a ni tho thin Kut ni tura rust chu Tlangute n an puang lawk thin a, in tinin 'Kut Si' neih hman n tum thin. Kum 1940 hmanan kha chuan veng tam tak ah 'Zu hmun nêh a hmaning thin Mizocan anga an hman nasat berna chu Thakthing veng a ni thin a. Tlangnuam leh Maubawk (achang chuan Rabsivenghlui) tângin, nutling patling ten Chai chungin Thakthing veng an cl il thin a, Thakling veng a kut hmaugtu tam

takte nên chuan, mualzâwlah a pawlh maw, tâwkin nu nuthlawi leh nula te nên Vâkchang leh Vâkria leh chhâwnte tawmna siak kî vuain leh lenchawm bêng chungir chhâw hla dik tak nên chaw an vâw suau suau thin a. Zan lamah chuan thalaite chu chheih za nên —

Kutpui laldang a n a rel sual lo

Lenlat i am arg au kan fam ve hma hian

Kumsul vei khuairei a kan ngah sa

tiin an ri ve thui thui thin a. Mihse tal buai leh nungchang mulpho sawi tur an vâng hle thin

(c) **Good Friday** Isua Thih Ni ha ni serhah hman a ni ve ziah a. Malse, a hman dan mumal tak a awm ngai lova sawrka leh Mission hnathawke te in chawh ni lo nih bawc avangin veng tam tak chuan Sango vuak ni an ti nai a, ru te an lo la lavk diam thin

(d) **Empire Day** British ram lai ber George V pian champha hâk June 3 chu lo pui takin kum tin n hn an a ni thin a. Zin lamah Assam Rifles lammalah sipai lamvui a awm a, sikul n upang zawng zawng leh Aizawl a mipui tam berin in en thin a. Chu mi zawhah chuan intihsiak chi tinren in a zui s, Mizo Vai leh sipai te tumah in um

lovin an tel thin Thin chi hrang hrang
 zian chi hrang hrang hrupawh lungden ak
 khawh inbuan tu l wlbuk tu chun chu
 kham a inviak let thal da g tem tak nu
 pang leh hmerich te pu l bik nen neih a m
 i Mizoram a kei hani intipun
 te chuan hemi ni l n takhlel takin a thlu
 thin hemi ni a l l R qiangic chi Mizoram

BER'ah p w m unithin vingin Hei hi Mi
 zoram Olympic In nlu danga neih lo chu a
 ri Hrupawh hichu a zel a mel anih thin
 avirin tin a nain mipui a lip hle thin
 Hei hi Mizoram upun ni ropui ber a m
 thin I a'ber George V chu a borit tak vian
 in kum 19'5 a neih chu a hndinung ber a
 ni te

(e) **Durga Puja** Mizo tun ni serh nlo
 n abse Mizo tam i kin n Himouri a in che
 vel thirin n nle a ui tho thin H pu
 chhunga Mizo in nite hmich dub bet chu
 Lawi In hi a ni Hemu ni hian Lawi in
 thawi nana an hlan t r chu, hanmuda lawi
 huphansh an thlung bet a, chen hanpu mui
 hi n an putli mui a nghawnoah a s a
 chhawh thin a Chu velch A R Kiangpu
 leh baza leh tumrik chi tinrong len limte an
 nei thin a He Hindu kut ropui tal hi, Ai
 zawl mipui tam takin pawling tak chu n,
 in an hmanpu thin o

(f) **Pawl Kut** Hei hi mi rilruah a lar lêmlo nân a ni thlen hmain Tlangau in i puang a Chhûngtînin Kût Sa chu an nei deuh zêl thîn

(g) **Armistice Day** Indopui I na Inrem Ni champaphâk chu kumtînin thla 11 (November) ni 11th dar 11 leh minit 11 ah hman a ni thîn a Sipai zawng zawngin an lukhum ah pangpâr sen (poppy) an târ a, lammualah an intlar a Mipui bakah sikul naupang zawng zawng an kal tîr bawk a Dar 11 'eh minit 11 alo rik veleh chuan A R Lung in Lian aţangin lammual lam hawin, laipui pakhat an kâp durh mai a Chu veleh indo na a nunna chân ta te sunna entîrin mipui zawng zawng chu ngawirengin minit hnîh chhûng an ding a Tin sipaiten inthlahna tawtawrâwt (last post) an ham a Minut hnîh a ral veleh laipui dang a lo ri leh durh mai a Chu chu khawvar tawtawrâwt (reveille) in a zui a Sipaita thîn zawhah chuan mipuite chuan Indopui I na a Mizo thite hriatrengna lungphun Tangka lo (Tressury) bula awm chu an dîn bual ■ Chu chu, pathum zirga a lian ber hi a ni Chung-lai chuan a mal dîn a, a dang pahniî te hi chu kum sawmthum hnî lama phunte an ni Mission Sâp te chu apûpa ah anţang a, Pa-





thian Thu chhiar leh tawngtain te a awm a,
 Kan Pathian kan puipa pangngai tih hla hi
 sak a ni ziah thin

September 1939 ah Indopui II na alo
 chhuah tâk avangin chu Indo Rem Ni chu
 chhonzawm a ni ta lo a ni

(h) **Krismas** Mizo Kristianten Krismas
 an hman hrasak ber chu kum 1903 khin a
 ni a Chu chuan Mizorima Kristian awm
 chhun te sawm khâwmin Aizawl ah hman a
 ni a Chumi hnuah pawh, kum engemaw
 zat chhung chu Aizawl a kristian te chuan
 Thakthing vengah an hmang ho thin Zu
 himna bâkâh lemchin leh naupang intih
 siakna te an nei thin Heng chhim tur h in
 thingtlang tangin Kristian tam t'k an kal
 thin a ni December 24 zân hian in zu
 tlaivar a a tuk zingah zain kawng an zawh
 thin a December 25 hian in talhin ruathel
 a ni thin



Bung 11

THIL LAR TE

Hmânlei atangin Aizawl ah hian thil lâw sawitham a tam ngai love, hêngte hi a awm chhun te chu an riin a lang

(a) Tuikhuah Aizawl mite n "Tuikhuah" an tih chuan tuikhuahlang chhip ami hi a ni thin Col J Shakespear, ICS (Tarmita) Mizoram Borhsap anih lain, June 1900 ah laih a ni a. Sawrkar sap leh Mission sap leh Sawrkar milian te chawmtu a ni thin Dung leh vâng nei lovin a sir tin te ser lam inchen a ni a Sir khat seilam chu fit 113 leh inches 6, fit 15 leh inches 5 a thök, a ni a Tin, tui a khung theih zat ch'u gallon 1,235,261 a ni A siamna a an hotu chu S N Gupta, District Engineer a ni, amah dâwtu chu S.O Bishan Singh, Engineer bawh a ni

Hie tuikhuah hian ruah vântla ringawt a ring thin a; a lo dawng khawm turin, fit 150 lai a zat, rangva tuikhawr nei, phan-phuah dap chuan a hual chhuak a A hianhawn thau hie. Kôm 1970 hau ah hian a tuidawn zawng zawng chu an hlip

ta vek a, zim zav k takin, leirawhchan hmang in an hung ta a Serlui atanga tui lâk chu an khawh luh tir ta zawk a ni

Tuikhuahtlang hi an rawt hriam hnuin fit 3450 a sang ala ni a, Zoram hmun tam tak atang rawhin a langsâr hle Hlaphuah-tu Rokunga'n 'l ilang lai chhipah Siktui tling khawm e" a tih chu he tuikhuah hi a ni

(b) **Indopui Lungphun** Indopui I na ah tel turin mi 2130 in 1917 ah Mizoram an chrluah-an a, an zinga mi 78 in an nunna an chan phah ta a Pawi pakhat 27th Lushai Labour Corps an tih, France ram a kal tûrah chuan, mi 2100 an ni a an zinga mi 71 an thi a, tin, 8 Army Bearer Corps mi 30 Mesopotamia (Iraq) a kalte zinga mi 7 an thi bawk a ni Chung nunna chan ta te Hriatrengna Lungphun chu, tuna Treasury bul a lungphun pathumte zinga a lian ber hi a ni Hei hi kum 1919 a phun a ni a, kum 30 chuang a mal din hnuin Assam Regiment Lungphun hi an dah belh ta a A pathumna a lai a mi hi chu, kum 1970 hou lam a phun chauh a ni He lungphun a hmog tlar hi, thih hmasak dan indawt a zik a ni a A hmasa ber Vela, hi au kal lama Silchar a borai a ni a, a dawttu hi Red Sea luh dawn, Aden a borai a ni

He lungphun ah hian, Indopui I-na chu 1914—19 chhung awh angin tarlan a ni a Nimahsela, German lam chu an chak tak loh avangin, November 1918 ah inremna thu ziskin, hmuntinah sila; ri a reh tak avangin Indopui I-na hun chhung chu 1914—18 zawk a ni.

(c) Laipui Tlang Hmâr lamah Aizawl khawpui vengtu niawm takin a ding luah mai a. Hmanlai chuan, chhun dar 12 ah, he tlang atang hian, laipui an kâp thin a, chuangin a hming bi a lo pu ta a ni Tin, khawthat ni hian Champhai, N Vanlaiphai leh Hmuilang a sipai awnte chu, dathla-lang phêtin, he tlang atang hian sipain an biak thin avangin, Sawrkar chuan a hming ah Heho Tilla an vuah a He tlang chhip a tui khuah hi kum 1960 vel laia siam a ni

(d) Thingpui Huan Zerkawt leh Chand-mari inkar, Govt High School leh in dangte awma chhehvêl tlang bi Thingpui Huan zau tek a ni thin a, mimal in leh sawrkar in pawh an awm ngai lova Kum 1947 velah khaw, Borhsap A.R H McDonald ICS chuan Aizawl High School tih thin chu, Mission Yang atanga he Huan ah hian sawn a phal tak avangin, McDonald Hill tih a hlawh phah a Tin kum 1952 ah Mizo District Council

alo dinn, inhmun atan a theh zui ta a n'

He thingpui huan ttangah hian Kristian Missionary hmasa ber Savidge leh Lorrain pawhin hmun an khuar a nih kha Chunglai chuan thingpur huan ala ni lova

(e) Chanmarl Bara Bazar bula Dawr-pui (sohji bazar) leh Laiputlang inkâr hi Sipate silai kab zirna hmun, phul zau nuam tak a ni thin a Aizawl khaw tinuamtu pakhat leh lar tak a ni a Tunah chuan Electric Veng leh Chandmarl veng te'u an luah lan ta a ni

(f) Lammual Assam Rifles Lammual hi 'Lammual' tih ringawt a ni thin a Kum tam tak ehlung chu Aizawl a mual zawi zau awm chhun a ni reng a. Tun thleng pawh hian, fupunna hian leh pawimawh dawltu ber ala ni. Borhsap, A Porten's ICS leh J. Shakespear CIE, ICS, te hunlara, Aizawl a Sipai Hoti, Major G H Loch (Manding Putare) lah tir a ni a. A lah zawn nân Sawrkarin Cheng 1200/, chauh an seng a ni Hetah hian India Prime Minister hmasa ber, Jawaharlal Nehru chuan, April 3, 1953-ah khân, vantlang hmasa thu a sawi a; chu inkhawm firuaitu (Chairman) chu Pu R. Thanblira MP a ni

(g) Sikulpui Aizawl ah Middle English

ekzamna hmasa ber chu 1909-ah a awm na-in, a sikul In, Boys M E School (Sikulpui kan tih) hi chu kum 1915-ah luah tan a ni Aizawl a in tha ber leh maw ber pakhat a a ni thin a, India ram pumah pawh, M E School hetiang in tha nei an vang hle thin A kailawn (steps) chu chhawng 52 a ni a, mit a la em em thin Khawchhak lam Poi khual te chuan pumkhat emaw an a, 'Eng-tinng e an zawn zawh le,' an a thin A bula Sikul Sen (Primary school) hi 1903 vel a sak a ni Mizo zinga lehkhah thiam hmasa te, zirtirtu hmasa te leh mihan hmasa ber ber te zinga a tam ber chu, heng sikul a tanga zir chhuak te an ni

(h) Loch Press Mizoram a lehkhah-chhutna (printing press) awm hmasa ber chu Major G.H Loch (Manding Putara) khan Welsh Mission hnenah kum 1913 a a pek a ni a, Loch Printing Press tih a ni a Chu mi lo thang chho zel chu, tuna Synod Press hi a ni

(i) Lungin Lian. Hei hi Assam Rifles te hmun pawimawh ber anih avangin, a lar hle. Anni chuan Quarterguard an vuah a Aizawl-ah lunga sak in awm hmasa te zinga a lian ber anih avangin a bming hi a lo pu ta a ni Tin, hmanlai chuan, lungin

tang tûr sipai nîlo pawh, hê inah hian an
tan tir thîa a nî Kum 1987 lai vêl a sak
a nî

(j) Civil Hospital Kum 1896 ah inen-
tirna leh damdawî pêkna (semna) angin
dîa a nî a Damlo awmna (hospital) ang
chuan Major J Shakespear, ICS, an kum
1904 vela a sak a nî âwm e Chu chu, a
in hlui ber, tlangchhip a awm hi a nî



Bung 12

VENG HRANG HRANG TE

Thakthing: Thakthing vêng hi Aizawl a khaw hlun ber a ni mai awm e Hman lai in thak-thing kung a tam thin avângin, le hming hi a pu ta mîa a hng. Kum 1905-ah khân Mizo sawrkâr hnathawkte vêng bik atân sawrkâr in a siam a. Chung lai chuan Circle Interpreter leh Circle Chaprasi (C I & C C) an ni ber a An chenna tûr in in te pawh sawrkâr in phûl luih kul hmangin leh hlawh nei lovin a sak sak hlawm a Chutianga Rabsi te an awm tâk hnua chuan, Rabsi veng tih a lo ni ta a, chu hming chu kum rei tak a pu a Tin, Mizo zingah Babu-te an lo awm ve nual tâkah khân, chûngte pawh chu he Vengah hian an chêng ta bawh a, Matric pass hmasa ber pahni, R D Leta leh Thanga te pawh an tel a. Chuvângin, mîlian leh mî awmthei te vêngah ngaih a ni thin Rabsi veng anih atangin Suaka Chawngthu (Durtlâng lai kha) khaw hotu angin a thu a, amah chu Lushai Clerk hna chelh lai a ni a Kum 1907 ah Paliana Hauhnar chuan, Lushai Clerk hna chelh in, khaw hotu nihna chu a rochung ta

a Tin kum 1912 aţangin, kum 1931 ah a penson thlengin Mizo lal angin sawrkâr chuan a thut tir zur ta a Paliana hnua hian, Lushai Clerk dang Suaka Kâwlni, Neihrima leh Chawnglera te pawhin an thut hman a ni

Kum 1905 hmalamah chuan, Thakthing hi Palala khua a ni thin a. Mahse, sawrkâr hnathawkte vêng atân siam a lo nih tâk avângin, Hlîmen ah a insawn ta a ni

Sawrkâr hnathawkt veng atân siam a lo nih tâk avâng chuan Thakthing a lo châng sa tawh te chu, khaw mawngah an pêm tir ta a, mahse Thakthing huam chhung tho a ni a Chu vêng thar chu Rahsi Venghnua tih a ni ta a, tunah chuan Venghnua tih a ni ta ber He Rahsi Venghnua ah hian khawtual ni pawimawh, Khawchhiir Lal Upa, Puithiam leh Tlangau te an chêng thin Rahsi Veng chu khaw pawimawh tak anih avâng chuan tbingtlang a lal tam tak in Venghnua ah chuan in an neih phah thin Kum tam tak chhûng chuan Thakthing/Rahsi Veng chu Aizawl khuaah veng pawimawh ber anih bâkah veng hian leh mihring ngah ber thin a ni Dâm veng pawh hi Thakthing huam chbûng a ni a, a bmun hi a dâm deuh thin rêng a ni Hun kal zêlah

sawrkâr hnathawkte chu hemi Vêngah hli
hian an awm theih tāk loh avângin, Rabsi
Vêng tih hming chu a chuai ral ta a ni.

Venghlui Rabsi-ho chenna atan sawr
kârin kum 1896 ah a dia a, chuvângin Rah
si Veng tih a ni a Aizawl khawpu siam
lala inhlawhfa te tân khualbûk te an sa
bawk a Kum 1893 atan in 1905 thlengin Lus
lai Clerk, Suaka Chawngthuchu khaw Hotuah
a thu a. Heta Rabsi chêngte hi zû an nam
chângin an thâwm a na deuh thin a, chu
vângin 1905-ah Thakthingah Borhsâpin a
sawn ta vek a Chuta tang chuan Rabsi
Venghlui tih a ni ta a Tunah chuan 'Veng
hlui' tih a hlawh ta ber a ni

Kum 1931 atângin Makthanga chuan
lal angin a thut ta a, chumi hma chuan Lu
shai Clerk Paliana lalna ram a ni thin Rah-
si Venghlui-ah hian Sawrkâr sâp-ho huanpu,
tuipu, ârpu leh eisiam te an cheng ber thin

Mission Veng 'Mission Veng' a awm
hma hian, tuna Presbyterian Hmeichhe Sikul
tlâng mual (Hrangmual, an tih thin) ah hian
Lal Singh-a (Mizo chuan Lalchhinga zin tih)
khua a awm a. Mahse Welsh Mission in
hmun a khwar tāk avângin Lal Singh a chu
a pêm ta a Mission Veng chu Zoâpte zin
nikhua a an thuam phur 'ûrte chenna atân

a ni ber a Mahse, Mission chuan inhlawh-lâkna chi hrang hrang te a lo neih tak zel-ah chuan an hnathawktute chu an awm tir ta zêl a Tin, Mission ram tak chu zaulo tak a ni a, chuvângin Mission Veng mite chuan Lushai Clerk ramah thlawhhma an la thin Tuna Mission Veng tih chung a ram zau zâwk tak hi Mission ram pawn, Lushai Clerk lai thinna ram a ni Tin thubuai leh thuchia an sawi nan pawh, Lushai Clerk rorêlna an hmang tûr a ni Mission Veng hi 'Kristian Veng' deuha ngaih a ni thin a A veng Thlanmual pawh Kristian Thlanmualah ngaih anih bik thin avângin, veng dang Kristiante pawh an i hum thin

Tlangnuam Tlangnuam hi Lal Singh leh a khua te in 15 vel Hriangmual atanga pêm chhuak te'n an din a ni a Chu chu, kum 1900 vêl a ni âwm e Tlangnuamah hian kum tam tak awm lovin, khawthlang Luangpâwlah a pêm san leh ta a Lal Singh pêm hnuah chuan, Tlangnuam chu Lushai Clerk lalna ramah khung luh a ni zui ta a Tin, kum 1931 atang chuan Paliana hnenah ama lalna ram atan Sawrkârin a pe ta a ni

Kulikawn Vailen hlimin Sawrkâr in te sa tûrin, Khasi lungchher ni tam tak sawr kâr in a chah chhuak a Chungte chuan Ku-

likawn veng tlâklam pangrêrah hmun an
khuar a A huhova an awm bitna lai ci u,
tun thleng hian Khasi Veng tih a la ni
Chung Khasi te chu Kulikawn luah hmasa
tute an ni a Kulikawn dâwrkai thlêr li
ci u kum 1911 a ding tîm chauh diin alang

A tirah chuan dâwr in pahnh Sawrkâr
in sipate ni khata dere (12 pai-e) blawh a
chhawrin, an sa a Chu chu, Paliana leh
Dohnuna ten an luah o, Mizo dâwrkai hma
sa ber an ni ta a ni Clûng hunlala Sawr
kâr in tam ber chu râp in an ni a A sak
nân thing leh mau te chu, phût luh kuli
hmangin Ngaizêl ngâw ami an la thîn a
Chung kuli ho chuan inngah khawm nân
leh chawlhmun atân a kawm thengthaw
nuam lai chu an hman thîn avangin Kuli-
kawn tih a blawh ta a ni Tîm Kulikawn-ah
dâwrkai an lo awm tâk avang chuan, Thak-
thing Bazar nêna an inkâr Mizo kawngruh
mai ni thîn chu, lamliamah Sawrkârin a lah
sak ta bawh a Kulikawn chu veng lâr a
ni ta thuai a, Lushai Clerk lalna ramah
khungluh a ni ve ta a

Maubawk Khaw in tak te a ni a, Do-
khama lalna anih thîn avangin, Dokham
Veng tih a hlawh thîn Dokhama'n Luang-
mual-ah a pêm san atangin Lushai Clerk

ramah lâk luh a ni a, k im 1931 atangin sawrkâr in, Paliana a pe ta a ni Maubâwk hi Mizoram khuaa Pathian Thu hrilh dawng hmasa ber, nin sawi a ni a Chu chu k im 1891-ah, a hriltu Rev William Williams a ni Maubâwk chhehvêlah hian Nepali tlêmazawng an awm thin a Chungho leh Aizawl a Nepali dangte tan hotu (Mauzadar) Sawrkâr in a dah thin a A hmasa ber chu, Joy Bahadur Shahi, Mizo chuan Keleka an tih thin chu a ni Tin, Bungkawn vêngah hian Nepali tlênte an awm thin baw a a bâk te hi chu kum 1960 hnu lama pêm lût vek an ni

Vai Hmeichhe Veng Mizo an châng ve ngai lova, vai dâwrkai tlêmazawng an awm thin Vai chuan 'Khatla an ti a Mizo erawh chuan Vai hmeichhe veng an ti thin A tlângah hian Major Subedar Bangla Assam Rifles sipai nupui neite chênna leh A R hmeichhe damdaw in (Loch Memorial Women's Hospital) an awm thin A dawr kâwn chhim lam thlêrah in tlênte a awm thin a, a hmar lam thlêr leh a chhehvêl pangpêr a cheng tam ber te hi 1960 hnu lam a lût te an ni

Thakthing Bazar Hei hi veng hrangpa anga ngaih a ni kumkhua râin a then Lushai Clerk ram a then Mission Veng chhûng an thin a Dâwrkai hmasa ber te chu Khasi

leh Vai te an ni a, mahse kum 1932 vel
a tang kha chuan Mizo vek an ni ta Dâw
kai Veng' tih mai thin a ni a Mahse Thak
thing hi veng lâr leh milian vêng anih thin
avângin Thakthing Bazar tih chuan a lâ
ta a ni Dâwrte thlêr, kawngchhak lama
awm hi, kum 1950 hnu a dng a ni

Dawrpuî Veng Dâwrkai thlêr (Bara F
zar) bâk chu Mizo vêng sawi tham tunhma
kum rei tak chhûng kha chuan a awm nna
lova, Police lane leh Sawrkar Hmurphiat
(Mirâwng) veng leh Midum bûkte chu n
awmchhun an ni ber mai a Kum 1950 vel
thleng pawh khan Mizo irngai/irruk bak
an awm lo Tuna Saron Veng a chêng tam
berte hi kum 1960 hnulema lût te an ni

Bara Bazar hi Aizawl a dâwrkai thlêr
lian ber a ni thin a Kum 1940 thleng te
pawh khân chhaklam pang tlar hi chu ala
ruak a, hmasâng a tang a siam, bazar kaste
tawmhul nâna a chung rangva kaihkuh ri-
ngawt chuan a awb duai thin a Tin, Dam
dawi In leh Jail panna lamlian sir tuak te
jawh hmun ruak vek a ni thin Kum 1952
a District Council awm houah bêng hmun
ruak te hi an re khat ta vek a ni Tam
tak te pheî hi chu 1972 hnua pêk te pawh
an ni. Kum 1966 i malam kha chuan, Bara

Bazar thlêrah hian Nilaini leh Irinri
apiangin Dawrpui kai a ni thin

Chhinga veng Hei hi veng hlun ve tak
ni nachungin kum 1950 thleng te kua
chuan in 10 vêl râwn an ni thin A hring
putu Chhinga hi Sâp hianpu (meli) hni
thawk thin a ni a Pa piurau leh thiwma
deuh mi anih avângin Chhinga veng tin
a lo lâr ta a Chu chu a pu hlen ta zel a ni

Hmarkai Nu Veng Chandmari veng tlak
lamah hian hn.eithai inli/innga vêl zu
zuar, an awm thin a An zinga lar leh ho
tu ber thin chu Hmarkai Nu an tih thin
chu a ni Sipai ho tawmbûk deih thin a ni
a Tunlai a 'Atta Lane tih ang hi a ni ber

Valvakawn Hei hi veng hrang anga
sawi a ni ve fo nân, Mizo in thum vel
leh Gurkhalî Patharkhana ah tlemazawng
awm te chu, a awmchhun te an ni mai thin

Khing sawi tâkte bâk Chandmari Elec
tric, Ramhlun Tuikual Tuikhuahtlâng Din
thar Republic leh Bethem Vengte hi chu
kum 1966 hnu lam chauhab Veng tih hming
pu tlâka ding an ni a Hun kal tawh chan
chin sawi tur engmah an la nei hman lo a ni



Bung 13

EI LEH BAR DINHMUN

Zâwkhawpui hi Mizoram khawpui, Sâw r
 kâr leh Kohbran te hmunpui leh mi tamna
 ber anih avângin, sumdâwnna hmun lian ber
 pawh a ni lo thei lova Chuvângin a
 chhunga chêngte pawh thingtlâng lama
 chêngte a chuan, a narânin an khawsa thei
 deuh zâwk a, an khawsak dân pawh hahdam
 zâwk tura ngaih an nia Chuvângin khaw
 pui mite chu mite'n an ngaisangin an en
 dân jawh a danglam deuh thin Nimahsela
 Aizawl mi zawng zawng te chu an nuam a
 vek bik ngai lova, a awh awm chin te chu
 Sawrkâr ah leh Kohbran ah thla tina hlawh
 bu nei te leh dâwrkaite a, ni thin Nimah-
 sela chutiang mite chu an tam ngai lo
 khawp mai Mi tam ber te chu loneimi
 kumtina thlawhmma late an ni tho va,
 chûngho zingah chuan, mirethei leh awhawm
 lo tak tek an awm thin Tin hun rei tak
 chhûng kha chuan Sawrkâr hnathawk, mah-
 se, babu ni pha ve lo, te pawhin kumtin in
 lo an nei ve thin, mahse, ram a lo buai
 deuh avângin, thingtlâng lam ang chuan

buhai an thar tam ngai lova Mahni chhông-kaw kumkhat tla thar chiah lo te pawh an tam thin a ni

A tlângpuin, buh ei a Aizawl chawmtu chu thingtlâng lam an ni a Mizoram chu buhaih a intodelh thin avângin kum 1950 hmalam kha chuan Vairam atanga buh lak luh a awm ngailo a ni tãmpui kum te anih chauh loh chuan Chiseh leh thiamhnaw man leh leiman tur te tuak tûrin thingtlâng mie chu n buhaih leh buhbum Aizawl ah an han zuar thin a Tin awllên lai chuan inhlawhfa tûrin thingtlâng tlangvâlte Aizawl-ah an lo lut nasa hle thin Tamtak chu nupui man tur tuak te pawh an ni "Siali man tuak ka tur ral tak ngial dâwn e" tih lili pawh a lar viau thin kha

Rei tak chhông chu, patling inl lawl si nikhat hlawh chu Siki (25 paise) a ni thin a Pawisa a lo tlawm deuh hlek a hna rik (35 paise) a lo ni leh , chumi hnuah chuan duli (50 paise) a ni ta a Khawchhak tlangvâl te chu an harbin an tho thâng a th t avângin an tan inhlawhtakna hmuh a awl sam deuh thin Tutchâng râl mite an ni leh zual a Hmeichhe inhlawhfa an awm ngai meuh lo a ni

Aizawl ah leh Mizoram pumah Sawrkar

hnathawk an tlēm a, sipai pawh 700/800 vel an ni ber thin awm e Chuvāngin pawisa leh sum veivāk pawh a tlēmīn pawisa chi a hlu em em thin a ni Kum 1940 bāwr vël thleng pawh khân, Mizo zinga kan m. lian leh hlawh tam te chu Doktor te an ni ber a Chūngte chuan, an tan tirhin, thla khatah Rs 60/- te an hlawh a, Ofis babu te'n Rs 30/ an hlawh a Sawrkār hnathawk zinga a tam ber, Circle Interpreter (CI) te chuan Rs. 12/- an hlawh tan thin fin, thing-tlāng Primary Sikul zirtirtu khawtinah mi pawimawh leh miliana neih thinte chuan thlakhatah Rs 5/- leh buh khawn sak an hlawh thin a ni

Dāwrpui nīn, Aizawl ah nu tam berin bazar kai nân, duli (50 pawisa) an hūm chhuak thin a, chēngkhat thawh chhuah pui thei ngat chu, milian leh mi hausa nupui te an ni thin

Chutiang taka pawisa chu vāng leh hīu anih avāngin, thil man pawh a tlēm ve zēl lo thei lova, mahse, a hunlai chuan, "to tak" an ni ve tho a ni Buhfai mawnd khat man Rs 2/- te a tling thin a, vawksa sēr khat man pawh siki (pawisa 25) lai a tling thin Mipa kamis narān man chu duli (pawisa 50) te a ni a, puan tba tak chi anih chuan chēng

khat lai a man thün Tin rangva bindel (bundle) khat man chu Rs 25/- te a ni a Mahse, Indopui II na hnua lam atang chuan thil man a sâng ta hle mai a, kum 1950 vel lai te khân chuan rangva bandel khat man pawh Rs 80/- lai a kai chho ta a. Chuvine in rangva In neih chu thil awlai a ni ngailo a ni

Mizoram Borhsâp hm si te chuan sum dawn hi Mizote zirtir an duh avangin Kuli lawn leh Bara Bazar a dâwr in hmase ber te chu Sawrkar sak an ni a Tin, kum 1910-ah Dâwrpui (Bazar) in siam a Chutih chuan, mite n an thil neih zawng a piang te chu zuar turin, Aizawl chhchvela khuat chu tihluhna thawthingin Sawrkar chuan a chah khâwm a Chu chu Aizawl ah dawrpui a lo awm tan dân a ni Dawrpui a thil rawn zuartute chu an beidawn loh nan Sai leh mi chinchang hre mite chuan thil an mi mawh lêm lohte pawh, an lo lei sak fram brâm zêl a Chuta tung chuan mite n dawrpui kai an lo zawngchhang ta zêl a si-chuan kum 1965 thieng khan, Nilai leh In rinni te chu Dawrpui Ni an ni ta reng a. Chúng dâwrpui kaina hmun chu Bara Bazar kawthler hi a nih avângin, Dâwrpui Veng tih hming hi a lo piang ta a ni

Kum 1960 vêl thleng chuan, Aizawl ah 'dâwr thlêr' tia vuah tlâk chu, Kulikawn Thakthing Bazar leh Bara Bazar te hi an ni a Tîn, phailam aṭanga dâwr bungrua lo lûtte chu, Silchar aṭangin, Tlawng luih lawng lêng a phurh chhoh vek an ni a Sairang aṭang chuan, bawngtawlailir in a kâra zan khat riakin, Aizawl a thlen ṭhin a Chung lai chuan, mihring leh bungraw vahvei nân Tlawng lui chu a ṭangkaî êm êm ṭhin a ni Amaherawhchu, tlângram lui chhuk chho a nîh avângin Silchar aṭanga Sairâng thlen tur chuan, suar leh lui tui luan chakna laiah te chuan, lawng te chu mihringin vaukam aṭangin an hnôk kal ṭhin a Chuvângin, a kârah hapta hnih te, tui tlêm lai pheî chuan thla khat dâwn dâwn te a thang ṭhin Kum 1947 ah East Pakistan (tuna Bangladesh) a lo pian aṭang khan, Tlawng lui chu hman zu a ni ta êm êm lova Tîn Aizawl-ah Jeep leh Truck te a lo awm tak nual avangin Aizawl—Kolasib—Silchar lamlian pawh chei ṭhat a lo ni ta zêl bawk a Tichuan, Aizawl leh phailam in kalpawhna ber chu Kolasib tlangdung a lo ni ta a ni Kolasib tlangdung lamlian pawh chu kum 1960 thleng te kha chuan, a la chhe êm êm mai a Aizawl a motor lir thei awm chhun te

lah an hlui chhe hlawm b w k a Mo or tam
tak chuan a kâra zan hnih te riakin Silchar
aţangin Aizawl an ban thin a ni

Tin Aizawl—Kolasib tlangding lamlian
bâkab, Aizawl leh thingtlâng lam inkal pawl
na lamlian awmchhun thin te chu sakawr
kal theihna (bridle path) chauh an ni
Chung zinga a lâ deuh te chu, Aizawl—Then
zawl—Lunglei kawng Aizawl Champhai
kawng, Aizawl—Dârlawn—Tipaimukh kawng
leh Aizawl—Chhingchhip - N Van'aiphai
kawng te an ni Heng lamlian te hi P W D
enkawl an ni a, milian leh mi pawimawh
te zin veivak riah nan a khat tawkin Ins
pection Bangla a awm zêl thin Nimahsela
khualzin tam ber te chuan hêng lamlian te
hi zawb lovin thingtlâng khaw kawng an
hmang ber, pumpelh a tam a a hnaih zawk
thin avângin Hetiang lamlian te hi Aizawl
khaw thlang lamah phei chuan a awm ve
ngailo nun alang

Heng aţang te hian kum 1950 hmalam
a Mizoram barsatzia leh eilehbâr kawngah
pawh, mipui an lam hniam tûr dan te chu, a
suangtuah theih mai awm e



Bung 14

AIZAWL ZAU ZAWK

Kum 1952 atang chuan Mizo District Council alo ding ta a, a hnuaiah mi enge mawzât in hnathawhna an hmu ta a Cnu bâkah, Sawrkâr in ram tih changkânna hnaah tan a lâk zual tâk avângin, sawrkâr hna leh a thawktute chu nasa takin an lo pung ta a Zâwkhawpui tân pawh, hmanlai angin a chhunga chêng tur zât bithlah chu a theih ta lova A tul angin leh mite mamawh dan angin, Aizawl-ah inhmun pêk alo ni ta zêl a Tin, sumdâwnna pawh alo zauin, a thang zêl bawh a Tunhma lama hmun ruak zau tak tak awm thin te chu luah khah an lo ni ta zêl a Chutichuan, kum 1955 ah chuan Aizawl mi chêngte chu 8136 zet an lo tling ta a ni Tam pawh an inti khawp mai! Mahse, Aizawl chu a thangduang dâwn chauh alo la ni a, kum tam vaklo hnua chuan khawpui tih tham ve tak alo ni ta_a A than chak zualna chhan lian tak pakhat chu, kum 1966 atanga 'Ram buai' alo ni tâkna kha nun alang Thingtang lamah eilehbâr alo harsat zual phah ta a, thlawhna lak alo

harsa ta bawh si # Tin mihring nunna te pawh a him nêp ta nia hnatna te alo awn a Chuvancin nia tawk tawk theihna tur anih dâwn phawt chuan tin khawhlan pên ta a Chuvâng chuan Veng thar t m t kin on pian phih ta a ni

Chutichuan Ram buai rih huan khaw chhiarpui hmasa ber kum 1911 hi chur Aizawl mihring 31740 an lo tling ta nia a Tin, January 1972 ah Union Territory alo nih houah chuan Sawkrir hna te alo pân nasa zel a Aizawla pêm lut an tam reng bawh a Tichuan kum 1981 chhiarpui h chuan Zâwlkhawhlan mihring 711 chu 75981 zet lo tling ta a ni Tun (1983) a Aizawl khawpui chhûnga mihring chengte zinga a zâtve aia tam zawk hi kum 1966 hnua lut te an nun alano Tin kum 1972 hnua lut te leh Veng ding thar pawh an thahnein khawp mai

Aizawl khua hi thlûr pahnitah then theihin alang a Chungte chu Aizawl khawhlun (original Aizawl) leh Aizawl Zauzawk (greater Aizawl), an ni a, Aizawl zauzâwk hian a khawhlun hi a huam thova Tin thu hma lam zawng zawngah khân, Aizawl khawhlun chanchin hlir sawi a ni nghe nghe a Chumi huam chhûng chu, Chandmari

aṭanga Tlangnuam, Maubâwk leh Vaivakâwn
 aṭanga Rahsî Venghlui lai ram anî a Rah-
 sî Venghlui lai ram chuan, tuna Ramblun
 veng nî ta leh Zemabawk khaw hnuai tîâklam
 pangpêr te hî, a huam thîa a nî, mîhring
 chêng erawh chu an awm ngailo

Mizoram-ah Village Council siam ṭan
 anîh (1954) lai chuan, Aizawl khawhlun chu
 Village Council 10 (sawm) chaubah ṭhensawm
 a nî a. Chûngte chu, Tlangnuam Thakthing
 (Kulîkawn leh Venghnuai a huam a) Mîs-
 sion veng, Maubâwk (Bungkâwn leh Khatla
 a huam a) Rahsî venghlui, Dawrpui vengthar
 Chbinga veng, Chandmarî (Zarkawt huamin)
 Vaivakawn leh Dawrpui veng, te an nî He
 ta ṭang hian, chung hunlai chuan mîhring an
 la tîêm hle a nî ang, tîh a rîa theih mai a
 Tîn, tun (1983) a Veng hian pui pui leh lâp
 tak tak lo nî ta te hî, an la piang ve lo anî,
 tîh pawh a hriat theih mai awm e

Aizawl V C tîlan hnubnung ber (1982)
 ah erawh kha chuan, Aizawl khawpuih mî-
 hring an lo tam tam, Veng thar pawh alo
 tam ta hle mai a Chuvângin, Aizawl khaw-
 hlun leilung huamchhûng ngawt pawh, V/C
 26 ah ṭhen alo nî ta hriat mai Chûngte chu,
 an huam chhung ṭheuh a in awmzât nêa
 (Sawrkâr Hriattîrna No LAD/VC-5/80/142

inted 28 Jan 1982 angin) hêng te hı an n-

	VENG	IN
1	Tlangnuam	216
2	Kulikawn	209
3	Thakthing	331
4	Mission Veng	487
5	Mission vengthlang	204
6	Republic	633
7	Venghlui	360
8	Bethlehem	677
9	Khatla	433
10	Bungkawn	495
11	Maubawk	253
12	Tuikual	412
13	Vengthar	158
14	Vaivakawn	535
15	Chawnpuı	117
16.	Dinthar	306
17	Saron	275
18	Chhinga veng	515
19	Armed veng	611
20	Dawrpui	200
21.	Zarkawt	146
22	Electric veng	386
23	Chandmarı	551
24	Ramblun	421
25	Ramblun vengthar	82
26	Ramthar veng	240

Kum 1950 bâwr vêlah Aizawl khawpuh chhôngah in 1000 a thug lo lam anih lai. Kum 1981 ah chuan in 9155 zet alo thing ta an chu Chawhrualin kumtina in 260 vêl pun ang an. Mahse nasa taka a pun tâkna chu kum 1966-ah 'Ram buai' an' h a' angin a n a, tin, Union Territory alo nih a, Aizawl ch tangka alo sùr ta khan, nasa takin a tipun leh zual ta baw k a n. Kum 1960-ah chu n hmun ruak zau tak tak Aizawl-ah ala tamun khawpuh pawh ala thengthaw nuam hle a n.

Tin, Aizawl khawhlun bakah hian a chhehvêl a khaw sawm (10) zet chu tunhnai stang khân sawrkârin Aizawl khawpuhah a belhchbah ta a Chum avâng chuan Aizawl zauzáwk alo piang ta a n. Chûng khaw belhchbah leh in awmzât te chu a chung a sawrkâr briatirna târlan tawh a chuang angin hengte hi an n —

	VENG	IN
1	Chaltlâng	380
2	Bawngkâwn	255
3	Hlîmen	219
4	Mêlthum	165
5	Durtlâng	508
6	Zemabâwk	602
7	Luangmual	206
8	Sakawrtuichhuo	105

	VENG	IN
9	Tanhrii	153
10	Rângvamual	65

Heng khaw sawm a in 2658 te nêh vek
 a chhiarin, Aizawl Zauzâwk ah chuan in
 11,813 an awm a nih chu



Bung 15

KHAWTLANG NUN LEH PIPU DAN

Hmanlala Aizawl mite nunphung chu 'Mizo' tak mai a ni a. An zingah chuan in thununna te rinawmna te tlawmngaihna te chu mite nunphung rualpawl ber an ni a. Mahni nu leh pa te zahna leh pawisakna te thenawm khawvêng laka tlawmngaihna leh hawihhâwmna te chu ze pianpui ang a ni bawk a. Veng khata chêngte chu chhune khat ang thawthângin an inen thin. Zu hman a tam a, malise zu zuar te chu hmeithai lei mi awmtheilo zual te an ni ber thin. Tin, hmeichhia te zingah zu in mi an awm zauh zauh a, chûngte chu nutling, an pasal te bula in thin an ni ber. Nula thalai zu in ching an awm ngailo a ni. Tin mite in thin ber chu Tinzu, bêla bilh hi a ni a. Thil dang nên an in pawh loh chuan ruhi chhiat a awl lêm lo niin alang. Rakzu hi a chak a, taksa tân pawh a tha lo bik a. Rakzu in ching mi chu mi te sawi an kai deuh thin a ni.

Tin, thingtlâng lam ang bawkin Aizawl ah kutdawh an awm ngai lova, chu chu

hnam dang lakah pawh kan chhuang hle thin a ni Chawkhawn hi an awm zeuh zeuh thin a, chungte chu mi anglo leh mi pangngai ting lo te an ni thin

Khawtlang nun a thlamuengin a him thin hle a Zu ruh avanga midang vau mai tumahin an ching lova Chuvengin tu te pawh a lian a tein, zânah an lêng vak ngam a Dawrkai le pawhin an peih chen chen zânah an dawr an hawng thin Tualthah te hi a vâng êm êm a, kum 1920 leh 1950 inkâr chhûngin Aizawl ah tualthah awm zat chu, a zavain pakhat chiaah a ni Tlangnuam a pitar pakhat tu paw mah han sawi rual pawh ni tawh lo in nghak a awm hi, tu n emaw hreipuin alo chêk blum, u nih kha

Zawlbuk Thakthing tlângah Palala a lai laun, kum 1905 hmalamah khân zawlbuk a awm thin a Kum engemawzât a khashlak hnuah kum 1926 ah Sawrkâr thupêk avângin an sa leh a Zâwbuk inthununna leh a kal-phung dik tak hmanga luah a ni a Chumi hnuah, a chhuat thingzai leh a chung rangva nein kum 1930 ah din a ni leh a Mahse Mizo zawlbuk pangngai anga hman leh luah a tâwk ta meuh lo a ni Chungte chu Aizawl ah zawlbuk awm bnuhnung ber te an ni

Mizawn Kum 1950 ah pawh, Aizawl ah motor lirthei a in tlēm hle a A awmchhun te chu Jeep leh Truck blu tak tak, tlân ve thei changchangte an ni a Chuvângin, damlo leh mitthi zâwn te chu tlangvâl ho tum vek a ni thin Mi zâwn tûr a awm phawt chuan tlangau a au a, tlangvâl tlawmngai an pungkhawm hnem hle thin

Thlan laih Hmanlai chuan mitthi dar vaw lovin, tlangau an hmang thin a Natna kai darh theih chi avanga thi te an nih phei chuan, zânah pawh thlan laih a ni fo thin Thlân laihna ah bian, tlangvâl chak leh tlawmngai zual leh taima te an briat theih hle

Hnatlang Mahni veng kawng rih leh en kaw leh dâi vêl sâm fai te chu khawtlâng hna a ni thin a. Tlangau a au a, in kawkip atangin an chhuak kbâwm a, a thawk ve lote chu an rûn a, an chawitir thin Khawtlâng rûn a awm chu thil zahthlâk leh mualphona lian tak a ni Tin, a khât tawkin Borhsâp in emaw Doktor sâpin emaw, khawtlâng in vawn fai leh fai loh en tûrin, veng hrang hrang te an tlawh thin Chu chuan, inavawn fai thua kawngro a su hle thin

Rokhawm Mizo pipu dânah chuan fatlum ber mipa in pa ro an khâwm a, fapa rokhwam tûr an awm loh chuan, pa unau ten an khâwin

thin Lal chungchangah chuan fapa upa ber in tlâng a rochung thin Hmeichhe tan chuan, engtinmah rokhawm theih a ni neailo Tunah erawh chuan thurochthiah samin, tu te pawh rokhawm tir theih a ni ta Hetianga hmeichhe tân pawh rokhawm theih alo nih taknaah hian, Mizo Hmeichhe Tangruai Pawl kum 1946 a din chu chhel taka a sul sutu a ni

Inneih Dan Tunah chuan Kristian nin na hi miten an lakzam tîk êm avargin Mizo zingah Kristian nih loh hi thil harsa a ni ta zâwk mah a Chuvângin Kristian inneih dân hi tihdan tlangpu ber alo ni ta Tunhma lamah chuan Kristian nih hi thil awl a ni lova, chuvângin Mizo inneih dan pangai a innei hi Aizawl ah pawh, an tam hlo thin Mizo inneih dan tlangpu chu hetiang hi a ni Tlangval, Lala chuan nula Siam rupui atan neih a duh chuan, ama thian thate hnen atângin Lala pa te chuan an hre thei mai a Chutah chuan, Siam nu leh pa te chu palai hmangin an bia a An nin Lala chu an mâkpa atan an lo duh ve chuan man leh mual zât tûr te, hretu neim an insawi rem a, inneih ni turte pawh an ruat fel ta vek a Kut insuh a chhamphual en mah a awm chuang lova, mahse, a niah chuan

inneihna lawmpuun, Lala te in lamah leh
 Siam te in lamah chuan, an ri tawn mup mup
 thova Inneih ni zânah chuan, ✓ Mochal ho
 vin, mo leh a thian te chu, lawiâr te nêh
 Lala te inah chuan an lawi ta a Kalkawng
 ah leh Lala te sumbmunah te chuan, Mo chu
 an lo theh hlawn a Lala te inah chuan
 Mo chu nasa taka an lo lawm hnua, ✓ Mo
 ch. llo bawh chuan, Mo leh a thian te chu
 Siam te inah chuan an kir leh ta a Hei
 hi, Lawichhiat Zân, tih a ni a Hemi zan
 hian Lala te inah Ar Sawhchiar nula leh
 tlangvâl te'n an pir a A tûkah pawh chuan
 Mo leh Monetu te in lamah chuan thenruat
 tha te an la ri luh luh mai a Chumi zân
 ah chuan, zân hmasa ang bawkin, Siam
 chu, mutbu chhawm turte leh a thuan
 chhawm tur neih neih te nêh chuan ✓ Mochal-
 ho bawkin, Lala te inah an hrui leh a
 Hei hi 'Lawichhat Zân' an || a Chumi zân
 atang chuan Siam chu Lala nupui angin,
 Lala te inah chuan a awm hlen ta a ni

✓ Mochal arah Lawichhat tih hui







Bung 16

AIZAWL NUNGCHANG

(Hergle hi a ziaktu hmuhdon an ni)

Nun Hlui leh Nun Thar

Hmasang pigute hunlai atang tawhin Mizote hi inthununna ngaina mi an niin alang a Hotute leh aia upate chu an zah der thiamin an thu te chu awih ngei turah an ruat thin Tin, British awp leh Missionary te kaihhrataa an awm lai pawhin inthunna an vawng tha hle thin a ni Naujai g te chian an nu leh pa te, leh sikul a an zirtirtute hnên atangin thu tha te nunphung awmdân mawi leh tih tûr leh tih loh tur te an dawng a Chûngte chuan, an putlin hnu thlengin an rilru a kaibruai deuh nge nge thin An vêla vai leh hnamdang te pawhin Mizote chu mi rinawm, dâwt sawi mai mai ngaloah an ngai thin a ni

Chutiang zia chu, chung hunlata Aizawl mi tam zâwk tak awmdân anih avângin Aizawl mite nun chu, a tlângpuin, a mawi a

a hahdam khawp mai Tin khawpui mite ni thingtlâng mite entawn leh thil chhia leh tha pawh tihmuhtu an ni, tih hre reng tur iq nula leh tlangvâl te chu an in fuh thin Kum 1950 bialam kha chuan Aizawl th High School tihtlâk a la awm loh avangin lehkha zir thei deuh tam ber chuan Zorani pâwnah High School (chu chu Pawl 7 atan in) leh College an lut a Chûngte chuan Si kul leh College chawh te hmang tura Aizawl leh thingtlângah an lo chuan chhuah châng te leh an zir zawh hnua Mizoram an luh hnua pawh lehkha zir sang leh mite mit tûkna an ni, tih hrerengin an nungchang leh an awmdânah an invêlg thei fo a ni Chu chuan nasa takin khawpui leh zokhaw mite nunah, hnubma duhawm tak tak a thlen thin Thenawm khawvêngtel aka tlawmngaih na te hawihhawmna in pawisak tawna te hi mithing nunphung tlangpui a ni a Mahse, chutiang kârah chuan mi danglam bik, mi nun rualpawl lo deuh te chu, vêng tinah tlêmazâwng chu an awm ve thin tho va Chutiang mite chu mite an hre mai a, an haunglamah an nuizit mai a ni

Tin, Aizawl chhimlam vêngah phei chuan, vêng hluq leh lo tla ho rei tawh an nih vangemawm, mite nundan leh thlêk dân

te chu a Mizo leh zual deuh a Veng khat mite zingah chuan "chhûngkua ang deuh hrîma rilru teka innêlna te Mzo tlawmngaihna te leh inlaintawanna te a tam bik deuh nun alang a Thinglâng l m vai dawrtua Aizawl zin te rawh an tlângnêlin an ngampa hle thin Aizawl tmailam vengah rawh, mite nungchang a chluarawm hle natchungin, amcâwnna sam cûna leh Zoram hmuen hrang hrang atanga lutte awmkhawm ra anih avângin a chêngte chu an Mizo nep deuh" tih an ni thin

Hotute leh matni aia upa zawkte rawi sakra leh zalderna te chuan mi rilru ala fan hle thin a Sikul naupangte chuan khaw laiah an zirtirtute an tawhin, chibai buk lova jelh m i harsa an ti thin Tin aia upa nuthing jathing te leh mi nu leh pa te zahna leh pawisakna a lian a, mi an tih phawt chuan naupang tân chuan hnial thin lo thuka ngaih a ni thin Tin ei leh bir h il wmgaihna a lian a, mite n 'ei rawh in rawh ti mah se 'ka chak love nangmal rin ei rawh u (in rawh u) tih hi jawngkam tma sa a ni zêl thin a ni Ruai thehnach te rêng rêng, nuthing, jathing an awm chuan naupang zâwkin an bâr khaih ngai lov , tin kham hnuhnung sâl nih te chu mi vir zak

tbeilo' nihna a ni thin

Tunah erawh chuan, a lian, a tein, Mi zote nunphung leh rilru kalhmang a dang lam ta hle mai a, tunbma kum 25 lai vol nêh chuan an inperan nasa hle a ni Thangthar nun ning Thasama chu lo tho leh ta sela, vawî tam a thi nawn awn awn thei hial mai âwm e Tunlai a Mizo thangthar nula leh tlangval te zingah bian, India rama bnam hnufual (tribals) te ho la changkan rih loh leh zual zâwkna azârah, hna sâng leh chhuan awm tak tak la thâwk zêl tur te an thahnein ta hle a Hnam dang changkâng zâwkto kârah hna zahawm tham tak tak te chelbin dînhmun pawimawh tak tak te an luah ve ta a Chûogte chuan nungchang awmdân mawî tak tak an zirin leh, zahpuawm lo tak in an khawsa thiam mai pawh nilovin, a thente pheî chu an chhuanawm khawp mai Tin Sawrkâr leh Kohhran zâr zoin, nula eh tlangvâl te pawhin ram hla tak takah Sikul leh College ah te thiamna kawng hrang hrang zirin, an hun an hmang thei ta Chutiang chu, an û te leh an pa te hunlai chuan vâh a rah ang a ni Kum 1950 hmalam te kha chuan, Zoram pâwnlam a lehkha zir thei an tam lo hle thin a, Zoram chhûngah zirna tha a awm sumfe bawk si lo Tunlai mite

hian an vanneihzia hi brethiam tak mawl
 Tinlai chharah, min tumna leh thahnem
 ngaihna a neih tak tak chuan sum neih loh
 awanga lehkhah zir theih loh thu a awm tawh
 lo a ni, a tih theih hial ta

Chutih lai chuan Aizawl leh Zoram
 chlûnga mi tam tak te nunphung chuan
 chungkua leh hnam hrui thatna kawng an
 zawh nia rin a har hle Nu leh pa tam tak
 te chuan an fate chu thil tha lam kawngah,
 thunun leh zirtir tumna, an tlachham hle
 mai An fate awmdân apiang chu, huaisei
 tak leh chhel takin an pawm thei zel min
 alang An fate chu enkawl lovin an kawl
 ringawt a ang hle Chuvângin an fate
 chuan nungchang mawi leh mawilo, thil tih
 tur leh tih loh tûr, thu tha leh thu pawisawi
 leh thudik leh diklo, te an hre tlêm hle hi
 a mak lêm lo a ni An nu leh pa te ngei
 pawh chuan an hre bik lo a ni ange a tih
 theih hial mai Chûngte avâng chuan a ni
 mai thei kum 1966 leh 1974 inkâr vêl lai te
 khân Assam ram hmun tam takah, Mizo zir
 lai te chu, a hmei apain an mualpho a, Si-
 kul thenkhatte pheh chuan, Mizo te chu luh
 tir tawh loh pawh an rêl hial anih kha
 Chûnglai chu, Mizoram buai vanglai anih
 avânga, Khasi ram lamah Mizo an tlâkthlak

chiam lai kha a ni a. Mizo an tha hnem deuh na apiangah chuan buai deuh lai a awm fo thin, khawlai leh cinema hall ah leh Hostel-ah te pawh Hnamdang zirlate Mizorama an chêt dān nise chuan an ngail mawh ngei tūr ang nungchang an chhuah fo thin anih kha Mizo tân chuan in luah hawh tūr pawh a barsa thin, luah man pe lovin a rûka chhuahsan ching te an awm thin avângin

Tunlai huna Aizawl khawpui nungchang chu, hai rual lobin, mitin hriat a ni a Rir awmna te, chhiatni thatni bâka tlâwmngaih na te, inlainat tawna te, thenawm khaw vêng laka hawihawm na te thudik a din ngamna te chu, mi tam tak lakah chuan hmanlai nun, thil thing, mai an chang ta din a lang. Mitthi ral chu kan peih khawp mai a, michhe daikilkâr ami pawhin, rin aia tam vuitu an hmu thei thin Nimahsele khawhar lènpui, inlainatna entirna lai ber ah crawh chuan kan chhuanawm ta lo hle nun alang Thlânmuat pana mitthi ruangin kawtlai a pelh fel voleh, lo ngbakhlel tawh êm êm ang maun, râlina kan inpe nghâl sup sup mai a Tlâwmngai thenkhatte crawh chuan vui zawh hnu an nghak thei hram a Tichuan, kan bat kan tlâk fihlim taah kan ngai a Thlanngaham tûk pawba inleng

mawí tham la nei thei chu milian, mī lang
 cār zual, an lakah engemaw la beisei theih
 tīr te an nī duh hle Hetiang nungchang
 hī, alang apau, a kâwr pawnlang, mitmei
 venna thawrawng mai, a ang thei hle

Kristian a inchhalin, lehkhabu nēn, in
 khawm apiangin Biakin ah mūk awm takin
 an lut a Chawlni chuan chhungkaw tawng-
 taina hial pawh an nei thin a Mahse then-
 awmte hriat loh a ramri pal sáwn ching leh
 thenawm te ram dai sa pâna, mahni in rei
 thin te, mahni tan a hlâwk dâwn phawt
 chuan, a ngial a ngana dâwt sawi dap dap
 duh te, engemaw hleka thamna chelek leh
 tham ngiat rân mai te, zarzo tûr nei chu
 tlawn huam a nei ve lo chu a zâr an lo
 zo fo thin tawh pawh nise, ui êk pu tlukah
 pawh zuk ngai lo thei mai te, an tam hle
 mai He nunphung sual, Aizawl khawpuia
 alo hluar ta hī pawī a tih êm avângin bla
 phuah thiam, Pu Rokunga pawhin Zawlkhaw-
 pur chu —

*Dar ang lenna khawpuí,
 Tlang kimah mawí mah la
 I nun a mawí lo
 I chhungan sualna
 Dorat ang a lton.
 Diḡna a fam la,*

*Felna a tlawm ta,
 Nun suar ang a chim,
 Tham leh bawllhlawhna te'n
 Tual an leng, awi maw! a pawl em e*

tin a lo au chhuak ta hial a ni

Hetiang taka Aizawl khawpui nunphung
 alo tlâkhniam tâkna chhan tam takte zingah
 chuan, hêngte hi an tel ve n̄eiin alang

I Rambuai Kum 1966-ah Mizoram ■
 lo buain thingtlâng mi tam takte chuan an
 nunna chu him lo leh hlauhthawnawm nin
 an hria a Chuvângin, Aizawl ah sa himna
 zawngin, khaw tam tak atangin mi an tlân
 lût ta a Chûngte chu, a tirah chuan raltlân
 (refugee) ah chhâlin, Sawrkâr leh tlawngai
 pawl thenkhat te'n bâwk an khawh sakah
 chuan an awm a Nimahsela, chutiang din
 hmuna chuan awm reng theih a nih loh
 avângin sawrkârin Veng thar an dinah te
 chuan inhmun te hmuin, an in bengbel
 chhawm ta zêl a

Tin, chutiang mite bâkah chuan, thing-
 tlâng lamah ci leh bâr a lo harsat tâkna
 avânga khawpujah nunna zawn tuma tlân
 lût tam tak an awm bawk a Rambuaina
 avâng chuan PPV leh Grouping Centre te
 siamin, thingtlâng khaw tam tak chu khaw
 thenkhat khatah hruakhâwm an ni ta a.

Chung khua te tân chuan thlawhhma hla
 taka neih te alo tûl ta a, tin Sipaiten an
 khuahkhirhna avângin, ram lam bna pawh
 duh ang anga thawh theih ■ ni ■ lova, ci
 tur a lo harsa ta a Tichuan Aizawl khaw-
 jah rilâm a thih a harsa ber dawn a an
 rin avângin, mi tam tak chu an pêm lut 'a
 bawk a Chuachhapah, rambuai nih leh
 Union Territory nihna azâr a Zoramatant-
 ka sum lo sûr lut ta chu dawh tumin mi
 tam takin Aizawl an luh phah bawk a Chu-
 tianga pêm lutte avânga vêng dingthar te chu
 Bethlehem Republic, Ramhlun, Dintar Elec-
 tric Chandmar (West), Armed veng, Tuikual
 leh Chawni ui veng te an ni Tin, veng dang
 ding sa, Tlangnuam, Kulikawn Mission veng
 Thakthing Dawrpui leh Khatla Bungkawn
 te pawh thihnem takin an belhchhah bawk a

Mahnî tâna chakai khawrh tum theut
 khaw hrang hrang mi veng thar leh veng
 hlujah i veng lo pêm khâwm te hi inkawmchhak
 inkawmthlang ngailo, la inhmeltariat leh i
 khâwm ngailo te an ni e Rambuai ■ rah
 chutianga han intawng khâwm ta ringawi te
 chuan, simkhur thuah inrintleih tawna leh
 inhuphurh tawna te pawh lo nei ta sela thil
 fâwlo a ni lêm love Chavângin an zingah
 rilru chhungnila innelna inrin tawna len

inlainat tawna a intuh mai thei lova An inkawm pawhin pawnlang tak, invengthâwng tak, tawngkam chhuak leh rilru inpersan tak chungin an inkâwm mai mai a

Chutiang bawkin rambuai kâra hmel thar sang tam tak lo lût tate chu Aizawl khawpua lo chengsa te pawhin, an lo nêl mai ngam lova A thente chu enthlatute pawh an lo ni ru reng mai thei a, fimkhur alo ngai ta viau ani Chutiang teh nuaî dînhmunah chuan Aizawl khawpui chu alo dîn tak avângin, mipui rilru kalphung chu nasa takin a tlahniam zo ta, nin alang

2. **Tangka sum** Mizoram chu rambuai a nihna leh UT alo nih tâk azâra, ram tih changkân nâna Sawrkâr tangka nasa taka lo sôr lût ta chu, mahni tanghma a hai luh tum na alo lian ta a Chu chuan mite rilruah duhâmna lama thahnemngaihna nasa tak a rawn thlen a Eirûkna leh inthamna bawhlhlawh tak maite chu nunphung tur emaw, tih alo ni ta hial a. Sum hmuhna tûr anih phawt chuan, mawî leh mawilo pawh sawi hman lovin, mite an hmanhlel ta a. Sawrkâr hnathawk leh vantlâng hruaitute zingah, hlemhlelna (corruption) dik lohzi sawi lang ngam leh mite zirtir ngam an awm pawhin, an tlêmhle a ni ang Mî tel leh mî ngilte chu mî-

anglo ah ruatin hmuhsit an kai ta zawk a
 Zârzo tûr neite chauhin biak that an hlawh
 a, a nei ve lote chu, tunhmain rinawm taka
 mipui rawagbâwtute lo ni tawh mah se,
 mite enkhûm an ni ta Tangka sum chu
 Pathian ram ai pawhin alo hlu ta zawkin
 misten an zawng ngun ta zîwk i ni Chu
 tiang chu Mizote nungchang anih chnung
 chuan, hnam inpumkhatna te hnam mawina
 te leh inlainat tawna te chuan tal lain an
 pan lo thei lovang

Mizo zingah hian khawlai hmunphiat,
 êk path leh kutdawh a eizawng an awm mui
 lova Chu chu hruaitu hmasa te pawhin
 hnamdang te lakah sawi nuam an tih so thin
 a ni a lunah Mizoram a tangka alo ta n
 tak êm êm hnuah erawh hi chuan malni
 mimal hlutna leh zahawmna pawh humlah
 zo lovin, Aizawl khawlaiah Mizo ngat si
 hmunphiat hna leh êkpath hna thawkin leh
 kutdâwh a eizawng te hmuh tur an thahnon
 ta hle mai a Hei pawh hi ei tur bai ta
 neih loh vâng nge, tunlata tangka sum u
 intlansiakna rah tih hi ngaituah thei
 nun alang Mizote hi hmunphiat êkpath
 leh kutdawh hnam kan la ni ve mai dawn
 em ni? Nula, tiangvâl leh thilal te hian ni
 nu leh pa te c'hu, hetiang eizawna hnt i-

l.nung an thawh hi an phat thei em ni? Shil long khawpuiah chuan, hmasang atangio tun thleng hian Khosi zingai, hmunphiat êk path leh kutdâwh a eizavng hmuh tur an vâng hle mai Mizo hnam hruaitute tan chuan thir lam mai mai ciu nin alang love

3 Khawpui Hlutna Mithianghlism Pawl chuan Rom khawpui khualchut a nihna chu a chhuang hle tih kan hria a Khawpui mi nih hi a chhuanawme, mijian leh haw sa te chennaah ngath alo ni bawh a Chu vangin, khawpui mi chu khaw te mi a chuan mi pawhin an lo ngaisang deuh nge nge thin Tin, khawpui nungchang chuan a vê'a thing tlâng khua te nunphung pawh a siam tha emaw, a tikhawlo emaw, thei lo a ni, miten khawpui nun an entawn thin avangin

Chu'iang chu thil awmdân tlânepui anih avângin Mizoram a thingtlâng mi tam tak Aizawl a inlehlo neih beisei pha ve a inhre thin te chuan 'Aizawl Mi' han intih ve theih chu an thlahlel fo thin A hmal ma sawi tawh angin, Aizawl khawpui mi nih in beisei pha ngailo te leh beisei pha ve thin te tam tak mai chu, Mizoram buai azarah, Aizawl khua leh tur an lo ni ta a An zingah mi tha leh fel tam tak awm mah sela tam takte chuan khawpui mi an nihna chu

an chapopui thin a Aizawl ah hun re, an la
 inkhwar hma atangin 'Nangni thingt'ang mi-
 te' tih tawngkam an neib fo a ni Clutanga
 Aizawl a lut thar tam tak mai chu injoram
 chungchangah thahnem an ngai n, in pamham
 hle mai Aizawl a kl a leh chen lo chêng tawh
 te ai chuan duhâm n-chang an hriain ramri
 chungchangah thenawnte tihbui pawh an
 ching a 'Lal ngai lo lal a na tih angin,
 klawpui mi an han nih ve chuan kei tak
 emaw ka nih' an ti a, thubui hlabui pawh
 in a tam phah hle nun alang A tam zâwk
 te chu, mi mâwl an ni a, an lanu an fapa
 te n klawpui nuam an chhek vêl leh thlen-
 na an tâwk te chu an thunun thei ni lova
 An mualpho phah fo a ni Aizawl a mipi
 leh hmeic'hia, mimal suahsualna chi hrang
 hranga mualphona tawk te zingah hian Ai-
 zawl a mihlun chbungkua ai chuan Ram-
 buai hnuu lût thar chbungkaw mi an la tha-
 hnem zâwk nun alang



Bung 17

CHHUNGKAW NUN

Mihring zingah hian chhungkaw nun hi
 thil pawimawh ber pakhat a ni a Chhung-
 kaw nun dân leh invawr dân a fel a, a that
 chuan, chhungkua pawh an him nge nge a,
 chutiang chu a zahawm a, a awhawm thin a
 ni Tin, chutiang chhungkua a seilian te
 chu, an hun kal zêlah pawh, mi hlawh'ling
 an ni fô thin Chutiang chhungkaw ngath-
 san awm ni tûr chuan sum leh pai lamah mi
 hausa nih kher a tûl lova, kohhran mi ren-
 run emaw, zirtirtu chhungkua emaw, nih kher
 pawh a ngai love Mahse, tumru'na leh
 mahni inthunun therhna neih crawh chu, a
 tûl ngei ang. Tin, chhungkaw nun tha in-
 nghahna ber chu chhungkaw nu leh pa te an
 ni Chhungkaw nu leh pa te chu, an fate
 briat leh mithmuha inbau leh invelh ching
 mi an nih chuan, jawngkam mawilo pui pui
 leh fiamthu bawihhlawh tak tak phuh cnuah
 ching mi an nih chuan, dâwt sawi ching mi
 leh, zu in mi ni lova, zu ruh ching mi an
 nih chuan, an bula an fanu an fapa seilian
 te nungchang awmdân tûr chu, a sawi lâwk

thelh thelh mai âwm e Tin, an fate maiah
 a tawp kher lovanga, an tuchhuan engemaw
 zât thlengin, an nungchang chhuanawm lo tak
 te chu, an intlah chhâwng zel mai thei a
 ni Mî nungchang danglam bik, thenawm
 khawvêi g te pawhin an rêl rûk nak nak thin te
 chu, an pipu atang pawha mite sawisep kai
 an ni duh viau thin,

Tunhma chuan, Mizo nu leh pa te hin
 an fate kaihrui tura an mawhphurhna an
 lire êm êm thin a An fate n mî paw an
 khawih chuan, an hau a, an zilh a, velh
 pawh an vêl thin Chu mai pawh nilovin
 paw an khawih sak te inah lêngin ngaih
 dam dilin thupha an chaw thuai thuai thin
 a ni Tin, an fate min an lo tih nat a an
 fate chu thiam zâwk ngei nia an hriatnaah
 pawh, an inah lêngin, "Kan fate hian in paw
 engemaw an sawi ni ngei tûr a ni a, min
 lo ngaid m teh u khai," tun mî vêngva te
 chuan, thupha an chaw khalh so zâwk a
 Anni pawhin an lo brethiam a, "Ava
 han zahthlak êm! Kan naute sual zia lah hi
 tun, an fate mî dang laka kut lo thlak-
 tu te chu hauzuin thupha an lo chaw
 thuai thuai thin Hetiang hawihhâwm tawn-
 na nungchang hian, thenawm khawvêngah
 pawh ingeihna leh remna a thlen thin a ni

Mizote nunphung pangngaijah chuan chaw ei lai hi jhungkaw inhruhkhawm kim hun lai ber a ni thin a Chuvangin nu leh pa te hian an fate hnénah nungchang awm dân tûr an sawi hun leh hauh leh zilh ngai te chu an zilh hunah leh chhungkaw tana thu pawimawh bik sawi rân te an hmang thin a Chuvangin, a narânin, mi chhungkaw chaw ei lain, an inah mi an leng ngailo a ni Thu pawimawh tak sawi tûrte an nei anih si loh chuan, mi chhungkaw chaw ei lai an nang palh anih chuan, "Loleng rawh, kan chaw te hi han ei ve la," lo ti kamtha mah se, "Ka lo dâk lût mai mai ania Ei rawh u, ei rawh u," tun an chhuahsan leh mai thin a ni

Chung bâkah mite chaw ei lai inah lên an inkiltawihna thin chhan pakhat chu, an chaw leh chawhmeh ei, a chhiat a that in hmuhpuî chungchang hi a ni Hmanlai chuan mite an michhia a, ei tûr, bâr tûr a vâng baw k a Renchem thilah, chaw chhia, vajmim, buhtun leh bâl te chaw a rin chang a awm thin Tin, chawhmeh vân lai chuan, hmeh nei mang lova chaw ei châng te pawh a tam thin Chûngte chu midangin an hmuh sak kher loh zâwk dubna te a awm thei baw k a. Chuvangin, chawei lai inah mi ru

lên pawh in, an chaw kilna hnarah in tawm khur ngai lova, tin, chaw kilna lamah an mit ar lên lo hrâm hrâm thin a ni

Tin, Mizo chhungkaw nun a' tel ve thit pakhat chu, thenawm hnai te duhsakna leh in laka hawihhâwmna, hi a ni. Min ruu- theh nân ni lovin an mahni chhungkaw ma mawh bik atin vawk a talh chu n a then- awm hnai te chu thenawm hnai nih manah chawhlu, kilui turin a swm thin a ni. Chu chu putling tân ci him ve rem lova a lin pawhin naupang tal chu an swm lui n ci ngei thin a ni. A nihloh berah pawh ruu pang chilpût thawi nan tlêmazawng tal chu an suah thin. Chutiang bawkin mi sabaw, an man emaw khaalkhua tangin sarap ilo an dawng emaw, anih chuan thenawm hnai te chu a lming talin an hleh ve thin. Chutiang bawkin anhnah leh huanllil ilo ther chuan a hnang talin thenawm hnai te chu an tem tir ve thin a ni. Chûnte chu chi leh kuang thil pawh ni lovin thenawm hnai te inkungkaihna runchang ve lrim hrim a ni.

Hêng Mizo chhungkaw nunphung te hian, tunlala Aizawl khawpui miteh hian ram la nei tak maw!



Bung 18

MIZO LEH KRISTIANNA

Sakhua hi khawvela mihringte mihrinna a bet ve ilat pakhat chu ni ngein alang a Hnam mawl leh hnam fang te zingah pawh, sakhaw neilo tawp chu an vang hle awm e Mizo te pawh hian, pipu atangin sakhua kan nei a, vawun t. leng hian sakhua tel lo chuan kan la khawsa theilo tawp mah nua a lang Chutitak chuan Mizo te hi sakhua duh mi ni mah ila, a tlangpu chuan, sakhua chu rinawm taka vuan a, mahnunphung thleng a laklub tum mi crawh chu kan nilo ni ngein a lang bawh an; Hnam naupang rilru kanglang leh nghet lo, rilru bu khua na tak tak la nei lova, rilru vakvai lai mek, pawh kan ang thei hle awm e

Kan pipu te sakhua kha engtik atanga lo chhuak nge, tih leh, engtia rei chiah nge kan vawn hman, tih chu hriat a harsa hle ang a Engpawh nise, tuisinriat ral atanga mingo lokal te'n Kristian sakhua an rawn hrih atanga kum 50 vel chauh ah chuan, kan pipute sakhua kalsanin, Kristian ah kan in let zo thawthang ta mai a Kum 1970 ah

te kha chuan Mizo zinga zaa sawmkua (90%) vel zet chu Kristian an ni tawh nin kan sawi thin a, kan chhuang hle a ni awm e Keimahnî hriatah leh jawnlam mite hriat ah pawh "Kristian Ram kan inti neat thin anî Mahni pipu sakhua hnuchhawn a Kristian sakhaw sâ Mizo ten chutlak a kan phun rang thei hi kawngkhat ngaihtuah chuan alawmawm hle nachungin kawng leh lamah lan thir chuan Mizo te hi a tlang pui chuan rilru tka sakhua vian ni kan nio tih leh, mi rilru kanglang thil ther leh huahhuau lawm mi kan ni tih a k wak thei ve tlatin a lang Chutiang zawnga han thir chuan leh kan vel a hnem dang lei mahniang bak a hnuf l te leh hnata ting var zawk te pawh, an mahni pipu sakhua ah an ngheh zia leh an rinawm zia han hriat chhuah chang chuan, a zahhlak thei lek lek zawkin a hriat thei thin a ni

Kristian chuan, Krista thu zirtir a koh hran hruaitute hrihtsih dan te, leh a koh hran inthununa leh kohhruaina te a zawm tur a ni a Chutiang zawm mi te chu an an nun ah a lang chhuak thin a ni Chu vangin tun hmalam chuan Mizote n Kristian nih barsa an ti thin Kristian kohhran in-kohhruai dan te zawm a tul avangin Tun

ah erawh chuan "Kristian" a inchha' hi, mi tam ber tan chuan, rualpawlna leh incheina ang chauh alo nih tak avangin "Kristian a inchha' loh chu thil harsa alo ni ta zawk niin a lang Kristianna chu, a awmze chlungrii ngath pawimawhna nei lovin, inro chun theih thil ah ngaiin, a pawnlang ah inthiamna angin kan l mang ta ber niin a lang Kohhran phuahchawp din peih an awm phawt chuan, a zuitu thahnem tawh tak an awm thei zel bawh a Kan sakhaw l k dan hi chu a dal lam deuh ni chuan a lang a ni

Tun hmelamah chuan Kohhran Beihruah (campaign) hun alo thlenin mi thahnem ngaithe chu ringlo mite in ah an leng a Krista zirurna thu leh a kohhran nungchang te an lirlh a An rilru an hmin hnuin, an hming an ziahluh sak thin a Chutiang a inlet te chuan Kristian-ah an inpekna chu hrerengin, an nitin nundânah pawh an dang lam phah deuh thin an Tunah chuan hin in her zelah hian tihdan danglam a chhuak zel a Hnamdang jawng hawhin crusade, campaign, retreat te an ti a Testimony tun a then te chuan vantlang hmeah an pian thar an tanpu a, mahse, vanduai thlak takin, a tam ber te chuan piangthar rei ngai lemlo

lova Tin, jawngkam a thusawi thiam tak te thusawi ngaithla turin, bazar hmun ah leh veng hrang hrang ah te zan thim pawh sawi lovin mi an vak dul dul reng a Mah se, heng hmanraw hrang hrangte hian nula leh tlangval ■■ leh tunlai khawtlang nun depde tak lak ah hian hnuhma tha an neih hmuh tur ala tam lo hle mai Aizawl khua a hian ta bawk a, nula tlangval tiam tlat e ti a Kristian Pastor ngein kut a insuh tir pawh, nitin deuhthaw an awm ta a Sawm na kal vel han thir crawh chuan, an inneih-na hmun chu Vestry, Vestry Vestry a ni lo mai Biak In chhunga inneih changpha chu rualpawl lo an ang zawk lek lek ta a ni

Tunhma lam khawikim ah ke a kal anih lai kha chuan chemtum chauh huma khualpang zin te n hmun fianrial rampalaileng leh ngaw dur puipei kar ah, khawhar taka an kal lai te chuan, saker te, sawawm ■■ tawh hi an hreh thin a Kawngchhak kawngthlang ah mihring thawm te an briat chuan leh ralkhat ah khualzin ve bawkte an han hmuh chuan an thlamuang sawt thin Tin thawm te an han neih a, chu chuan a thlamuan tawn thin Mihring an blau ngailo Tunah crawh chuan, khualpangzin in ralkhat ah mi thawm

a hriat chuan, ngawirengin, a ruktea kal pelh a duh ta Ralkhat ah thiandun emaw, mi mal emaw, tawh tur emaw, kalhpelk tur emaw, a hmuh chuan riru ah invengthawng takin, a chemtum a hum nghet sauh sauh ta mai. An inpelh fei hnu ah pawh, mitsir zui a ngai ta hial a ni awm e. Mibring, kan Mizopui ngei te chu, thlamuan phah a hnehin, kan inhlau tain, kan in ring ngam ta lo, a ni awm e

Tin, midangte huan leh thlawhhma a an thei'rah te, an bubbal leh thlai te a ruka lak leh sumdawna hiala hman sak chingte pawh an tam ta Kristian inzirtirna te chu kan ngai pawimawh lo mai pawh ni lovin, kan pipute'n kristianna an hriat hmaa, an nundan tluang panggai te pawh kha kan phak talo, nun alang

Kum 1965 hmalam kha chuan Aizawl dawrkate'n an duh chen chen, zanah, dawr an hawng thin a Tunlai Aizawh thangthar zingah hian, zanah dawr hawn a thiang a ni, tih hre lo an tam mai. Ram dangah an zing-in, zanah dawrkai inhawng uar mai an han hmuh chuan, mak an ti hial thin. Tin, Mizo zingah chuan zankam hi Mo lawm hun a ni kumkhua thin a Tunah chuan, zan a Mo lawm tlak kan ni ta lo nin Zoram a kristian kohbran hian ber, Presbyterian kohbran

chuan a ngai ta a Z nah Mo lawm kin ich
 ta Zarah dawr hawng ngam tawh lo zarah
 mo lawm tlak tawh lo leh Biak In chhung
 a inner hmuh tûr tlem pharh leh mahni chi
 te lakah ngei rawh thlamuang hlethei t wh
 lo hnam kan nih chhung chuan Mizoram
 leh Aizawl chu Kristian Ram ti lea þhun
 mah ila Krista lalna ramah chuan ruat a har
 lile awm e Mizoram chu 'Kristian Ram' ini
 tih hi kan uar bawka, tustinniat ral a nu
 pakhat chuan Hmangaihna ram a chhungi
 chengte chu mi ngilnei leh mi rinawm leh
 mi ngil an nih ngei ringi hmuh a chak
 em em mai a an ti a Alo zin anga, chik
 takin hapta khæt a cham ang tih a hlauhawm
 lile mai

Hetih lai hian, Krista tan a þahnemngai
 tu dik tak leh mihringte nun siam þha turin
 þahnemngai tak leh tlawmngai taka thawk
 te an awm bawka Chungte hnathawh
 chuan Malsawmna ropui tak ohak zawkin
 dawng se, an thawbrimna chuan Mizoram
 mipui ah parvul chhuah thuai thuai rawh se



Bung 19

AIZAWL KUM PAWIMAWH TE

- 1875—Thli chhe tleh
 1880—Thingtam hmasa
 1886—Arsi Tlak
 1890—(a) Kulh siamin Sawrkarin Aizawl a
 thut
 1891—(b) Phut luh kuli awm tan
 1891—Rev William Williams, Kristian Mis-
 sionary in Aizawl a tlawh
 1892—Aizawl kulh Mizoin an kap
 1894—(a) Arthington Pioneer Missionary, JH
 Lorrain leh FW Savidge, Aizawl an
 lut (Jany 11)
 (b) Mizo A A W B siam
 1896—Aizawl ah nitin sikul
 1897—(a) Welsh Mission Aizawl luh (DE
 Jones Sept)
 1898—(a) Mizoram Borhsap pakhat hnua: ah
 (b) Mizoram Assam a telh
 (c) Mizoram khawpui atan Aizawl
 hman
 1900—(a) Aizawl Tuikhuah (June) leh Dak
 Inpui (Sept)
 (b) Lamsuaka leh Chala, sumdawng
 suamtute, vantlang hmuhin Jai bul
 ah khahlum an ni

- 1901—Zoram khaw chhiarpui hmasa
 1902—Mizo leh Vai Chanchinbu (Sawrkar thlakip chhuah)
 1903—(a) Mizo Krismas hmasa ber (Aizawl ah)
 (b) Primary ekzam hmasa ber
 1906—Sikul Sen leh Hmeichhe Sikul sak
 1909—M E Ekzam hmasak ber
 1910—(a) Aizawl ah Dawrpui (Bazar) neih tan
 (b) Mizoram ah bawih bin (Dr Fra zar bul tumtu)
 (c) Mizo Matric pass hmasa ber (R Leta)
 1911—(a) Mautam II na
 (b) Kristian Tlangau (Welsh Mission thlakip)
 (c) Khawchhutna hmasa ber (Loch Press)
 1913—Biak Inpui (Mission Veng) sak
 1915—Aizawl Boys M E Sikul luah
 1917—Indopui I na ralrun a Mizo kal (April 27)
 1918—Ralrun hawn (June 20)
 1928—Mizo Zaipawl Sylhet zin.
 1929—Minpui, Thing tam, Santen lenpui
 1933—Mizo Zaipawl India hmar lam fan
 1935—YMA (YLA) MZP (LSA) din
 1938—Assam Governor Sir Robert Reid,
 Aizawl zin

- 1944—Aizawl a High School din tan (private)
- 1946 —(a) Mizo Union pawl (April 9)
 (b) Mizo Hmeichhe Tangqaul (July 16)
 (c) "MIZO private chanchinbu hmasa ber (Weekly)
- 1947 (a) India Independence (15 Aug)
 (b) Assam Governor, Sir Akbar Hyda-
 ■ Aizawl tlawh
- 1948—(a) Mizoram Advisory Council thlanna
 (b) Mizo Union Nawrhpu (Dec 28)
- 1950—Aizawl-Lunglei Jeep kawng mipui
 hnatlang laih tan (Jan 26)
- 1952—(a) MP, MLA leh District Council
 thlanna
 (b) Mizoram ah Superintendent arah
 Deputy Commissioner
 [c] Rajya Sabha ah Mizo [R Than-
 hlira]
- 1953—[a] India Prime Minister hmasa ber, J L
 Nehru Aizawl ah [April 2]
 [b] Aizawl Lunglei Jeep Kawng, Zo-
 ram mipui laih, Prime Minister in a
 hawng [April 7]
 [c] Zoram ah phutluh kuli a bang
 [Oct 6).
- 1954—'Lushai Hills' arah 'Mizo District'
 [Sept].
 [b] Village Councils an ding tan,

- 1955—Mizo lalte lalna tih tawp
 1958—Aizawl ah private College hawn [Principal, Br Godfrey]
 1960—Mantam III na
 1961—MNF pawl din [Oct]
 1962—[a] Inthlan pu; III na.
 [b] China in India a run
 1966—Zoram ah belna [Feby]
 1968—Sâp Missionary ten Zoram an chhuah
 san
 1972—Mizoram chu Union Territory [Jany 21]
 1975—People Conference pawl din.
 1979—[a] India President, N Sanjiva Reddy
 Aizawl-ah [Feb 6]
 [b] Prime Minister Morarji Desai, Aizawl-ah [Nov 7]
 1983—AMSHA Maternity Hospital [May 27]



Bung 20

Hengte hi Aizawl mihlun thenkhat an an lun lais mi lâr, khawvel chhuah san tawh te an ni -

Aichhunga (1866-1962) Mizo zinga Agriculture Demonstrator hmasa ber ani a Mi nung ngil leh rinawm a ni A chenna Thak thing veng

Bawichhunga (1887-1947) Kum 1901 ah 1st Assam Rifles ah tangin, 1933 ah a pension Mizo Jemadar (JCO) lai hmasa ber a ni, April 1930 ah A chenna Maubawk

Buchhawna R (1900-1983) Kum 1926 ah B A a pass a; 1929-ah Assam Civil Service a zawm a Loneih leh huanthlai lama tui mi taima, bengvar leh kawm nuam leh zirna lam hmasawna atana inbmang mi ani A fapa Zosanga MCS A chenna Zarkawt

Chawnga (1879-1963) Aizawl a Missionary hmasa berte tanpuitu tangkai a ni Boy's M E Sikul ah zirtutu hna kum rei tak a thawk Mi taima, huan neih a tui mi a ni Mizo-ram a Primary ekzam hmasak ber (1903)-ah a pass A chenna Mission veng

Chawghuala (1890-1962) Kulikawn koh-

hran Upa kum hlun a ni a Mizoram District Advisory Council leh District Council Sub Court ah member thin a ni A fapa L Zuthanga thawnthu phuah thin a chenna Kulikavn

Chhuahkhama Rev (1885-1949) Mizo Kristian kohhran pastor hmasa ber (1913) a ni Mi nun ngil mi tak rawnmi tak P thian rawngbawl saktu mitin neah in P h a ni A fapa Upa V L Thawm A chenna Mission veng

Dahrawka (1897-1977) Mizo Ran Doktor (VAS) hmasa ber (1925) a ni Politik ah a ni thin a, Central YMA ah rawh a ni thin A fapa P Thawnn B L A chenna Dawrpui veng

Dorawta (1890-1936) Mizo ah thing mistiri (carpenter) hna thin a hmasa ber a ni PWD ah te a thawk thin A chenna Thak thing veng

Hrawva (1893-1956) Lianhnuna nen Mizo BA pass hmasa ber (1925) a ni Aizawl Boys ME Sikul an kum tim tak Head master a ni Makthanga lalna rochungin Aizawl veng tam tak chungah lal ah a phu hman Mizo bla a phuah hnem hie A fapa, KC Lalvunge IFS A chenna Palast venghlui

Kaichhunga (1906-1980) Mizo Dabrawk (SI of Police) hmasa ber pawl a ni. Loneih lamah a tui a, Demonstrator [Agri] te pawh a ni tawh thin. A fapa, Thangzuala, BE. A chenna Chandmary veng.

Kawikhuma [1890 1971] Mizoram ah Salvation Army, April 1917 khân a din a, a thih ihlengin a hruaitu a ni. A hnathawh that avahgin an Army chawimawina sang ber pakhat a dawng. A fanu, LT Zami, Mizo Hmeichhe Tangruai dintu. A chenna Kulikawn.

Khimeio Pa rorum leh tlawmgai a ni. Vailen hlimin. Aizawl ah vai dawr nan thil zawrh tur ihingtlang mi ten an rawn ken te chu, Sipaten an ohhuh/lei luh sak thin a. Chungte ihlavang haubin, kawt-chhuah lun ber, Kulikawn ah niti a dinga, Sipate chu a sual thin. A chenna Thakthing veng.

Lalhuma [1894 1981] Abor runna [1912] ah a tel. Indopur I laun Havildar nun Iraq ah a kal. Mention-in-Despatch a dawng 1946 ah Mizo Union dintu pakhat a ni. A fapa: Thangridema, MLA. A chenna Bara Bazar.

Lalthengdoh Saito [1917-1977]: Zai mi a ni a. Mizo hla, Saituri zar leh a dangte, Radio ah a sak te chu amah tilartu te an

ni Forest Dept ah kum tam tak a thawk
A chenna Republic veng

Leta R D [1883-1925] Mizo Matric pass
hmasa ber 1910 ah, Zoram Borhsap office
a Babu [Clerk] hmasa ber, Vai leh sipaste lik
a Mizo humtu a ni Primary ekzamna hmasa
ber [1903] ah pakhatna ■ ni Chaltlangah
1925 khân a borai Aizawla a chenna
Thakthing

Lianhnuna [1899 1952] Hrawva nân Mi-
zo BA pass hmasa ber [1925] an ni Zoram
Borhsap Pisa ah kum tam tak Babu hna a
thawk A chenna Thakthing

Makthanga [1887 1942) Mizo zingah Pri-
mary pass hmasa ber zingami a ni Borhsap
pisa a Babu lâr ber pakhat a ni thin Chu-
mi hnuin Aizawl veng tam tak chungah kum
11 chhung a lal hman A chenna Rahsi
Venghlui

Nuteii [1909 1971] Mizo hmeichhia Ma-
tric pass hmasa ber [1927] a ni Kum 1927
atangin 1944 thleng Mission Girls School,
Aizawl, ah zirtirtu a ni Dr Ringluata, Sy-
nod Hospital, leh Rinsânga, IAS te a fapa
an ni. A chenna Mission Veng

Pachhunga [1884-1958] Mizo dawrkai
klawhting leh hausa sawitham hmasa ber a
ni Mi nun tha leh ngilnei a ni Mizo Dis-

strict Council [1952-1958] membar a ni A chenna Bara Bazar

Pakunga (1900-1975) 1st Assam Rifles ah 1942 khân Subedar a kai a, Mizo zinga Subedar hmasa ber a ni Lushai Chiefs Council ah hotu a ni tawh A chenna Mission Veng

Paliana [1871-1949] Lushai Clerk hmasa ber dawttu a ni Kum 1907 1931 chhung Lushai Clerk anih lain Aizawl la' anga awp-tu a ni A chenna Thakthing

Pasena [1890-1961] Mission Veng koh-hran Upa hlun a ni Zirtirtu hna zir a ho thin a, Zosap leh Sawrkar sapte Mizo tawng zirtirtu a ni thin A fapa R Zuala ADC [Rtd] A chenna Mission Veng

Pawngi [1889-1934] Mizo zing ah Mid-wife [Nauchhar] hna pass hmasa ber leh Mizo hmeichhia Sawrkar hna thawk hmasa ber a ni. A chenna Kulikawn

Rekunga [1914-1969] Tunlai Mizo bla-phuah thiamte zing ah a lar ber pakhat a ni Kum 1934 atengin 1969 thlengin Synod Press ah a thawk. A chenna Mission Veng

Sapten, Dr [1890-1950] Mizo doktor zinga SDMO kai hmasa ber a ni a A hnathawh that avangin Kaisari-Hind tangkapui a dawng. A chenna Thakthing

Suske Chawngthu (1868-1953) Mizo leh-

kha thiam hmasa leh sawrkar hna tlawk hmasa a ni Kum 1894 atangin Zoram Borhsap hnung a zu thin a Kum 1898 1907 chhung Lushai Clerk a ni Mizo SI of Police hna chelh hmasa ber (1907) a ni A pension hnung Durtlang ah a lal ta A lapa Thangluaisa, Mizo SDC hmasa ber chu Ai zawla a chenna Thakthing

Tawrga (1882 1967) Mizo zineah Kristian Dan juthing a nuni rei hmasa ber a ni Circle Interpreter hna thawkin a pension a, Mail over cer leh zirtutu lal ta jawla a thawk thin A lapa R Tharhlira MP (1952 58)

Telela (1888 1966) Irdoiui lah hram a kal Mizo ah politiks a mhnunhrawi hmasa a nuni 1926 ah lurgin a hren a tawh hial A chenna Kulikawn

Thanga (1884 1957) Mizo Matric hmasa ber dawitu (1911) a ni Zoram Bawrh ap pisa ah pension thlengin a thawk A lapa Lalzangjui, Mizo hmeit hle A hmasa ber A chenna Thakthing

Thange, Pastor [1897 1977] Kum 1926 atangin Presbyterian Kohtran Pastor a ni a Kum rei tak Dawrui Eial a awp Mi nun nem, inrgailawm leh rinawm a ni A lapa Lalzarlana IDA A chenna Dawrui Veng

Thangphunga, Peter [1889 1953] A sor-

kar hpa thawh lai kalsanin, harsataanasa tak paltlang a, Zo am ah Roman Catholic Kohhran Thianghlum dintu a ni Mi inngaitlāwm leh rinawm a ni A fapa JF Laldajova, A chenna Tlāngnuam

Thiang, D [1834-1930] Mizo ah Sawrkar a Compounder haâ thawk hmaza ber a ni Chumi hnuah Synod Dispensary leh hospitalah kum tam tak a thawk Kohhran Upa a ni A fapa, LB Thanga, IAS A chenna, Mission veng

Thuama, Dr [1892-1972] Mizo doktor hmaza te zing a mi a ni Mi nêlawm, in ngaitlāwm leh nun tha a ni A chenna Rahsi Venghlui

Vanchhunga [1875-1956]: Aizawl Presbyterian kohhran a Tirkoh hmaza ber 3 zing a mi leh Pastor hmaza ber dawitu zing a mi a ni a Pathian thu hrilin thingtlānga a vah vel-nah thêhthohatna a tuar haem hle. A fapa Vankhama, hlā leh tumrak latna tui mi kha

Vankhira [1862-1944] Mizoram a ser huan stam hmaza ber leh mito tihmubtu a ni Vanchhunga nau a ni A fapa, Vankhuama chu Mary Winchester mantu pakhat a ni a, Vankhuama nu chu a enkaw! leh awmtu ber a ni, A fapa, J. Vanchhungaunga, A chenna: Thakthing Bazar.

Vankhama [1906 1970] Vanchhunga fapa tunlai huna Mizo hla phuah thiam lârle zing a mi a ni. Mi hleithing lit 6 leh inches 2 zai leh tumrik lama mi tui a ni. A fanu Vanlaluati Zaithiam A chenna Bara Bazar

Zalawra [1890 1969] Kum tam tak chhung Presbyterian kohhran Sande Sikul enkawltu a ni a 'Sande Sikul Pa tih a hlawh hial. Mi zo District Council Member a ni tawh bak A chenna Miss on veng

Zami LT [1914 1953] Kawikhuma i nu Mizo zingah Lady Health Visitor hmasa ber a ni Mizo Hmeichhe Tangruai Pawl July 1946 ah a din. A fanu Pari IRS, chu Mi zo hmeichhe Central Service Class 1 thia hmasa ber a ni

Zatluanga [1904 1977] Penson thlungin CI hna a thawk. Mi titi cep thiam Mizo zai a tui mi a ni. A fapa Zosanga Indian Postal Service A chenna Kulikawn

Zotuawnga (1887-1954) Mizo ah PWD Storekeeper hmasa ber penson thlunga thawk a ni. Mi invawrg fii, nun f'a mahni stam rangva In din hmasa ber pawl a ni. A chenna Thakibing Veng



He lehkhabu zaktu, R. Thanbhra, hi Mizo hnam tâna inhmang mi, Mizo zinga mi lâp berpakhata ni. Calcutta University a B A (1941) a pass veleh Indopui Il-naah kalin, kum 3 chhung Nairobi (Kenya) leh Cairo (Egypt) ah a thawk a Mizo Union President kum 1948-54 chhung a tang Mizo District Council Member leh MLA (Assam) a ni tawh thin a Parliament (Rajya Sabha) ah Member anih (1952-58) lain, Mizoram "Lushai Hills District" ni thin chu "Mizo District" tun a thlak tir a Mizo tan "Phut-luh Kut" bo turin a bei hlawhtling bawk

Assam Public Service Commission ah kum 10 tangin, kum 6 (1968 74) chhung Chairman a ni Mizo chutiang dinmun chelhtu awmchhun ala ni. Zoram politiks chanchinbu hmase 'Mizo' Editor a ni thin. Politiks avangin Tezpur Jail ah 1948 khân a tang.

A thiennu, Hminglian, Pawh vantlang rawngbawi mi, Mizo District Council-ah 1957-62 chhung member a ni tawh